



DÉFILÉ ET ACTIVITÉS  
**FÊTE DU CANADA !**

MASON  
TRANSPORT INC.

DYSON & ARMSTRONG  
155, rue Cadieux  
Sherbrooke  
819-828-3721

Photo : L'Étincelle 2009

REINVENTEZ VOTRE  
SALLE DE BAIN

**BAIN  
MAGIQUE**

Contactez-nous  
**819 566-6599**  
Estimation gratuite à domicile  
[bainmagique.com](http://bainmagique.com)

280, chemin Godin, suite 108, Sherbrooke (QC) J1R 0S6

**l'étincelle**

[www.letincelle.qc.ca](http://www.letincelle.qc.ca)



Volume 45 | Numéro 37  
**24 JUIN 2015**



[twitter.com/  
HebdoLetincelle](https://twitter.com/HebdoLetincelle)



[facebook.com/  
letincelle.qc.ca](https://facebook.com/letincelle.qc.ca)

Au service du Val-Saint-François depuis 1970

VENTE DU MANUFACTURIER



C-FORCE 500

CFMOTO  
Canada

JUSQU'À  
**2 350\$\***  
DE RABAIS

À PARTIR DE  
**9 999\$\***  
SUR LES MODÈLES  
« FORCE » 2015

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT • DÉTAILS EN MAGASIN

**Atelier Lavoie.com**  
(819) 845.2202  
Windsor, Qc

[WWW.ATELIERLAVOIE.COM](http://WWW.ATELIERLAVOIE.COM)  
355, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

THÉMATIQUES **À LIRE**

JE DÉCOUVRE MA RÉGION  
PAGES 8 -9

LES RÉCOLTES  
PAGE 11

NOUVELLES **À LIRE**

SAINT-FRANÇOIS :  
POLITIQUE FAMILIALE  
PAGE 2

RICHMOND :  
VENDREDIS EN FOLIE  
PAGE 17



OPTI-GÉNIE ET L'ART DE S'EXPRIMER  
**EXCELLENTS RÉSULTATS**

13

**GARAGE**



MÉCANIQUE GÉNÉRALE

**MARTIAL PRUNEAU INC.**

AUTOMOBILES  
ET CAMIONS

DEPUIS PLUS DE 40 ANS !



**819 846-3277**

1970, ROUTE 249, C.P. 89,  
ST-DENIS-DE-BROMPTON (QC) JOB 2P0



DÈS AUJOURD'HUI

**PRENEZ RENDEZ-VOUS**

POUR UNE MISE AU POINT  
DE VOTRE VÉHICULE  
POUR DES VACANCES  
**SANS TRACAS**

Nous serons fermés du 25 juillet au 2 août 2015 inclusivement

# Le dossier de la politique familiale bonifié par un forum citoyen

**Saint-François (RC)** – Le 6 juin dernier, la Municipalité de Saint-François-Xavier-de-Brompton tenait un forum citoyen afin de connaître l'opinion des résidents sur des actions à réaliser pour les familles. Le maire Claude Sylvain a reçu les citoyens qui se sont présentés à la consultation et les a remerciés de leur participation à l'orientation du développement de Saint-François.

Le conseiller municipal Adam Rousseau, mandaté au volet familial, a par la suite expliqué aux personnes présentes l'historique du projet de la politique familiale, soulignant

Au cours de la dernière année, le comité de la famille a étudié le portrait de Saint-François en ce qui a trait aux ressources dont elle dispose, les statistiques reliées à la population,

d'abord et avant tout aux familles.

« Les membres du comité voulaient avoir l'opinion de citoyens afin de valider les actions choisies et d'enrichir leur travail par les suggestions des participants. Ces derniers ont pu discuter des quatre axes d'orientation identifiés : les communications, les loisirs, la vie communautaire et le bénévolat, ainsi que la sécurité. Une douzaine de citoyens ont pu s'exprimer sur des sujets importants pour le développement municipal. Plusieurs actions présentées ont reçu l'aval des participants qui ont enrichi le travail du comité de suggestions intéressantes. Même des enfants et des adolescents ont pu s'exprimer sur leurs perceptions et visions de la municipalité », mentionne Raymond Pélissier, agent de développement aux loisirs

Suite à ce forum citoyen, le comité de la politique familiale va continuer à travailler à l'élaboration du plan d'action qui sera présenté au conseil municipal en décembre ou janvier prochains.

La Municipalité tient à remercier les participants qui ont pris part à la consultation, ainsi que le comité de la politique familiale qui poursuit son travail afin de concrétiser le projet.



Des citoyennes et citoyens, ainsi que des membres du comité de la famille et de la Municipalité qui étaient réunis le 6 juin dernier.

l'importance de cet outil propice au développement de la municipalité. Ses collègues à la table du conseil, Manon Jolin et Gérard Messier, participaient à la rencontre à titre d'observateurs.

les organismes communautaires et autres aspects liés à la communauté. Suite à cette étude, les membres ont dressé quelques constats les amenant à se pencher sur quatre axes d'orientations qu'ils jugent importants d'aborder. Leur travail consistait aussi à identifier des actions à prendre au cours des trois prochaines années afin d'orienter le développement de la municipalité en pensant

**FROMAGERIE L'Étoile**  
FROMAGE DANS LE P'TIT LAIT  
Dimanche de 12h à 13h ou le matin vers 9h

**BAR LAITIER**  
**2 pour 1**  
crème glacée molle petit format, vanille, twist ou saveur de la semaine

*Joyeuse Confédération!*

12, route 249, Windsor  
819 845-5427

## HORAIRE ESTIVAL DE L'URGENCE MINEURE DE WINDSOR Du 6 juillet au 28 août 2015

Du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 17 h  
Les samedis et dimanches, de 8 h à 15 h

Avant de se déplacer, la population est invitée à composer le 819 542-2777 (option 1) si elle désire connaître l'achalandage du service.

La population peut aussi communiquer, au besoin, avec **Info-Santé au 8-1-1** pour obtenir des conseils de santé ou encore avec le 9-1-1 s'il y a urgence.

Congés fériés 2015  
Saint-Jean-Baptiste (24 juin)  
Fête du Canada (3 juillet)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie – Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Québec

Services disponibles :  
Urgence mineure de Windsor : 8h à 16h30  
Radiologie à Windsor : 8h30 à 16h30

**Serre et Paysagiste St-François**  
**PROJET DE PAYSAGEMENT**  
Plus de 20 ans d'expérience

**EXCAVATION - MINI-PELLE**  
- MURET - PAVÉ - TROTTOIR  
- ISOLATION D'ENTRÉES DE COURS

159, rue de l'Église, St-François-Xavier  
819 845-3851  
Cell.: 819 620-4579



D'autres participants au forum citoyen.

**Viande de choix** La fraîcheur à votre portée!  
**COUTURIER**  
4 Greenlay Sud Windsor  
819 845-2765  
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

**FRUITS ET LÉGUMES** Les **MOINS CHERS** en ville

### PROMOTION MAISON

- 10 X 1 lb de boeuf haché maigre,
- 1 rôti du roi,
- 1 poulet de grain,
- 2 poitrines de poulet désossées,
- 2 x 1 lb de cubes de boeuf,
- 2 x 1 lb de fondue chinoise,
- 4 x 1 t-bone,
- 2 pqts de bacon de 1 lb,
- 5 x 2 tranches de steak super tendre,
- 2 pqts de saucisses,
- 2 pqts de 4 côtelettes de porc.

LE TOUT POUR **190\$**

### POUR VOTRE BARBECUE

- POULET MARINÉ MAISON**
- BROCHETTES**
- TOURNEDOS**
- STEAK**
- SAUCISSES**
- BURGER D'AGNEAU**  
et beaucoup plus!

Voir **PROMOTIONS** à la **Boucherie!**

# André Houle souligne les efforts des jeunes inscrits à l'Opti-Génie et l'Art de s'exprimer

**Windsor (RC)** – Impliqué auprès des jeunes depuis le début des années 1980, notamment pour les volets des concours Opti-Génie et l'Art de s'exprimer chapeautés par le Club Optimiste de Windsor, André Houle savoure cette année les performances des garçons et filles qui se sont distingués parmi ces deux volets d'activités.

En ce qui a trait au concours « Art de s'exprimer », Éric Cyr-Charland s'est montré un habile orateur en se méritant une place à la finale du District sud du Québec. « Éric représentait le Club optimiste de Windsor. Même s'il n'a pas mérité le grand honneur, il a donné une très belle performance et se promet de réitérer ses efforts dès l'an prochain. Éric étant un élève de 4<sup>e</sup> année, il pourra revivre l'expérience puisque le concours s'adresse aux jeunes du primaire, garçon ou fille, des 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années », mentionne M. Houle.

Quant aux champions de l'Opti-Génie 2015, ils ont commencé par se qualifier en novembre dernier en répondant à un questionnaire de sélection. Puis ce fut d'abord la finale de club avec quatre équipes qui participait au défi. « Ils ont réussi toutes les étapes de la zone locale, celles de la région et la grande finale du District sud du Québec, le 9 mai dernier. Ces jeunes ont su démontrer de la persévérance en tenant des pratiques chaque semaine entre les compétitions

L'Opti-Génies des clubs optimistes porte sur des questions se rapportant à 6 catégories : les sports et loisirs; l'univers social; les arts

et divertissements; les sciences et technologies; la petite école; le méli-mélo.

Le district du Québec comprend tous les clubs optimistes à l'intérieur des limites entre la rivière Chaudière et la rivière Richelieu et entre la frontière américaine et le fleuve



Saint-Laurent. « Les jeunes peuvent être fiers et profiter des reconnaissances de tout un chacun. Il s'agit de la deuxième fois que le Club Optimiste de Windsor présente une équipe qui chemine jusqu'à la finale du district Sud du Québec. Une première équipe de l'école Saint-Gabriel avait terminé en 2<sup>e</sup> position. L'équipe de l'école Saint-Philippe

est la première à remporter les honneurs de la première position. Elle regroupe Laurence Boucher (capitaine), Émery Carrier, Émy Carrier, Jayson Cyr-Charland et Raphaël Leclerc », précise André Houle avec fierté, d'autant que sa carrière d'enseignant s'est déroulée à l'école Saint-Philippe.

Les participants de l'Art de s'exprimer et de l'Opti-Génie rassemblés à l'école Saint-Philippe en présence du président des Optimistes de Windsor et responsables des deux volets, André Houle, et de la directrice de l'établissement scolaire, Josée Poirier. Les gagnants de l'Opti-Génie sont Laurence Boucher (capitaine), Émery Carrier, Émy Carrier, Jayson Cyr-Charland et Raphaël Leclerc. À eux s'ajoute le finaliste de l'Art de s'exprimer, Éric Cyr-Charland.

Désigné depuis peu à la présidence du Club Optimiste de Windsor, André Houle continuera de s'impliquer à l'Opti-Génie et l'Art de s'exprimer.

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

- Toiture
- Charpente de maison
- Coffrage isolant
- Revêtement extérieur

**LES CONSTRUCTIONS**  
**DYNO RIVARD**  
RBQ : 2845-5756-01

**Construction - Rénovation**  
Résidentiel - Commercial - Industrielle

**819 571-7788**

## ÉMONDAGE CLÉMENT BOMBARDIER

- Abattage
- Élagage
- Déchiquetage
- Essouchement
- Taille de haies

Nacelle

**819 571-6539**

**370 Principale, Racine**

EXPOSITIONS    ACTIVITÉS CULTURELLES    VISITES GUIDÉES

## 5 à 7 musicaux

### JEUDI 2 JUILLET

ENTRÉE  
GRATUITE

COOL BROTHER'S

Musique

« C'est vraiment attribué à l'endroit où nous performons. Alors pour la poudrière ce serait plus folk, smooth rock classique, groupes country américains très axés sur les harmonies vocales... »

À Venir

JUILLET 9

PÉLO CHANSONNIER

Parc historique de la Poudrière de Windsor

342, rue St-Georges    [poudriere-windsor.com](http://poudriere-windsor.com)  
819 845-5284

BRUNO ST-ONGE  
CHRONIQUEUR

Président co-fondateur de la compagnie **Antirouille Métropolitain**; une entreprise spécialisée dans le domaine des traitements antirouille.

TÉMOIGNAGE CLIENT

## LA CONNAISSANCE ET L'EXPÉRIENCE ONT CHOISI

Je suis Pierre Faucher, machiniste durant 37 ans et retraité depuis février 2015. J'ai usiné du métal et je connais bien ses réactions face à la rouille. La corrosion aura un effet dévastateur autant sur un véhicule de luxe que sur un véhicule économique.

Je fais affaire avec votre entreprise depuis les années 80. Je garde mes véhicules environ 10 ans. Ce qui m'incite à faire traiter mes véhicules chaque année. Ce que j'aime chez Antirouille Métropolitain, service rapide et personnel sympathique.

**HISTOIRE D'UN FORD TAURUS 1996**  
Mon ancien véhicule, un Ford Taurus 1996, avait toujours été traité chez Antirouille Métropolitain. Acheté 7 000\$ en 2002 avec 80 000 kilomètres, je l'ai vendu 1 800\$ en 2007 à un ami qui a toujours continué les traitements annuels.

Celui-ci l'a vendu en 2013 à un prix très impressionnant même s'il affichait plus de 300 000 km. En voyant sa valeur de revente, j'ai compris que les traitements furent un investissement très rentable.

ANTIROUILLE  
MÉTROPOLITAIN?

C'est ce qui me permet de poser fièrement devant ma Dodge Caravan STX de 8 ans, sans aucune trace de rouille!

4232, boul. Bourque | 819-829-2888

RENDEZ-VOUS EN LIGNE : ANTIROUILLE.COM



# CONFUSION D'ORIGINES

Il semble y avoir beaucoup de confusion sur les origines généalogiques des familles Despots ou Dépôt (De Pau) et Depelteau (De Pelletot). Les uns et les autres se donnent parfois comme ancêtre commun Louis Delepeau marié à Sorel le 22 novembre 1751 à Josèphe Leroux. Pau est une commune du Sud-Ouest de la France dans la région Aquitaine, département Pyrénées-Atlantiques. Pelletot est une commune du département de Seine-Inférieure dans le canton de Longueville, arrondissement de

Dieppe également en France.

L'origine des deux patronymes Despots (ou Dépôt) et Depelteau est complètement différente et logiquement, les porteurs de ces deux patronymes ne peuvent pas avoir un même ancêtre commun au Québec qui serait Louis Delepeau. Cet ancêtre québécois est effectivement l'ancêtre des familles Despots (ou Dépôt). Il est originaire de la paroisse de Champeau dans le diocèse d'Avranches en Basse-Normandie; probablement le lieu d'où il est parti pour se rendre en Nouvelle-France.

Le premier Depelteau connu fut Pierre Sarrazin dit Dépeltaux, marié à Montréal le 15 novembre 1717. Les Depelteau sont fort probablement les descendants de ce Pierre Sarrazin et n'auraient certainement pas le même ancêtre québécois que les familles Despots. On donne aussi comme origine l'Angleterre pour les familles Philpot (prononcer filpote). Il ne faut pas se leurrer. La Gaule et par la suite le royaume de France furent les plus grands colonisateurs de l'Angleterre.

Philpot est une mutation du nom français Philippeau, un diminutif de Philippe, comme Pierrot qui est un diminutif de Pierre. Alors, si les Philpot veulent bien reculer un peu plus loin dans leur passé ancestral, ils découvriront certainement leurs racines françaises sinon gauloises, comme les Blaquière.

## Activités des Beaux Dimanches

Il est à noter pour la période estivale que les

activités des Beaux dimanches en famille se tiendront à l'hôtel de ville de Richmond les mercredis soirs à compter de 19 heures, du 17 juin au 2 septembre inclusivement, et reprendront pour la saison régulière le dimanche 6 septembre à compter de 13 heures.

Il y aura relâche deux mercredis de suite, les 24 juin et 1er juillet. Il n'y aura pas de formation technique logicielle durant l'été et les généalogistes seront occupés à terminer leur roue de paon, 1054 ancêtres sur dix générations, en vue de l'exposition du mois de novembre. L'espace disponible pour l'activité est limité, donc le nombre de participants est aussi limité. Présentez-vous le plus tôt possible aux ateliers si vous souhaitez avoir votre place.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en famille : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca).

**ÉBÉNISTERIE boomerang**  
 MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience  
 Meubles sur mesure  
 Finition de meubles (à base d'eau)  
 Fabrication de boomerangs artisanaux  
 Réparation de meubles • Décapage  
 Anciennement Rembourage Lemelin  
**819 574-2580** • Windsor  
 www.ebenisterieboomerang.com  
**COURS D'ÉBÉNISTERIE**  
 JOUR-SOIR-SAMEDI

**Nouveau à Windsor**  
**Excavation Yves Bibeau**  
 819 432-2427 • 819 845-2838  
 Prix compétitifs Terre • Sable Gravier  
 R.B.Q. : 5099-006601

## Filles d'Isabelle

- Bon anniversaire à Mmes Madeleine Ouellette et Cécile Therrien.
- Voici les anniversaires du mois de juillet : Mmes Stella Côté Lalonde, Réjeanne Saint-Laurent, Madeleine Dubois, Jeannine Poliquin, Françoise Gobeil et Bernadette Kendall.
- Il y aura une clinique de sang le 14 juillet prochain à la salle du Bel Âge, en collaboration avec les Filles d'Isabelle. Nous vous

attendons en grand nombre.

- Nous sommes toujours disponibles pour préparer vos repas après funérailles. Vous n'avez pas à être membre. Pour information, communiquez avec la responsable de ce volet, Mme Monique Morin, au 819 845-1141 ou avec Mme Pierrette Corriveau au 819-845-1123. Nous tenons à préciser que nous pouvons servir les repas seulement à trois endroits : au centre communautaire, à la salle des Chevaliers de Colomb et à celle du Centre régional du Bel Âge. Nous sommes disponibles même durant l'été.

- Les vacances approchent et je vais faire une pause pour les 2 prochains mois et revenir avec la chronique à la fin du mois d'août. Alors bonnes vacances à chacune de vous et au plaisir de se voir à la réunion du 14 septembre. (Jocelyne Bégin).

**Pour des faire-parts personnalisés**  
**Venez nous rencontrer !**  
 819 845-2705  
 193, rue St-Georges Windsor  
 IMPRESSION PRODUCTION WEB  
 PUBLIDIFFUSION

**ARBOREX**  
 ÉMONDAGE . ABATTAGE . PLANTATION  
**Estimation Gratuite!**  
 (819) 826-2396 www.arborex.ca

**Pour la réparation de vos appareils ménagers**  
**Luc Jacques**  
 SERVICE  
 cuisinières • réfrigérateurs • laveuses • sècheuses • micro-ondes • congélateurs  
 • lave-vaisselle de toutes marques  
 Service de garantie autorisé par les grandes compagnies  
**819-884-2209**  
 ou  
**819-821-0784**

Ville de Windsor  
**ACTIVITÉS FAMILIALES**  
**PROJECTION DE FILM ÉTÉ 2015**  
**VENDREDI 3 juillet À 20 H 30**

**UN CHIEN POUR PÉNÉLOPE**  
**AU CAMPING ET PARC WATOPÉKA, WINDSOR (DERRIÈRE L'ARÉNA)**  
 L'ACTIVITÉ SERA ANNULÉE EN CAS DE PLUIE.  
**À NE PAS MANQUER...**  
 Prochaine projection  
**VENDREDI 14 août À 20 H 30**  
**EN ROUTE**  
 Une initiative du comité de la famille et des aînés de la ville de Windsor

Apportez vos chaises!

**ANGLAIS PRIVÉ POUR TOUS (APPT)**  
 COURS D'ANGLAIS PRIVÉS SUR MESURE (particuliers, entreprise et étudiants)  
 • Cours privés, semi-privés et de groupe.  
 • Niveau débutant, intermédiaire et avancé.  
 • Première rencontre d'évaluation à 15 \$.  
 • Aucun contrat d'engagement.  
 Pour informations :  
**Annie Forest**  
 Enseignante en anglais langue seconde  
 Tél. : 819 845-1958  
 Cell. : 819 437-7414  
 Courriel : info@anglaisprivepourtous.com

RÉNOVATION • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL  
 Innovations  
 RBQ 8306-0905-11  
**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
**STÉPHANE BOISSÉ**  
**819.212.0688**

**JOURNAL INDÉPENDANT**  
 Membre hebdomadaire  
**Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle**  
 Le journal l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.  
 Directrice : Chantal Darveau | Réceptionniste : Geneviève Gray | Graphiste : Nancy Ménard  
 Conseillères publicitaires : Chantal Darveau et Dominique Samson-Desrochers | Journaliste : Ralph Côté  
 Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.  
 193, rue St-Georges, Windsor (Québec) J1S 1J7  
 Tél. : **819 845-2705**  
 Téléc. : 819 845-5520  
 journal@letincelle.qc.ca  
 Président : Claude Frenette

## Nouvelles brèves

Région de Windsor

### Jacynthe Véronneau en spectacle au Centennial

La chanteuse Jacynthe Véronneau sera en spectacle au Théâtre Centennial de l'arrondissement de Lennoxville à Sherbrooke le 27 juin prochain, à 20 h. Elle présentera un répertoire de succès qu'elle affectionne ainsi que quatre pièces tirées de son prochain album. Les billets sont en vente au coût de 22 \$, taxes incluses. Pour s'en procurer, communiquez avec la billetterie du Centennial au 819 822-9692, entre 13 h et 16 h.

### Bibliothèque municipale : Congés fériés et club de lecture

La Bibliothèque municipale Patrick-Dignan sera fermée ce 24 juin et le 3 juillet, mais sera ouverte le 1er juillet. Il est à noter que le club de lecture TD débutera pour les enfants de 3 à 14 ans à compter du jeudi 25 juin. Les jeunes doivent être inscrits à la bibliothèque afin de participer à ce volet estival. Pour information, composez le 819 845-7888, option 5, ou consultez la page d'accueil de la bibliothèque à la section animation (bibliotheque.windsor.qc.ca). Prenez également note que la bibliothèque sera ouverte tous les samedis durant la période estivale.

### La bédéiste Myriam Roy à la bibliothèque de Windsor

Le mardi 30 juin, la bédéiste et illustratrice Myriam Roy sera présente à la Bibliothèque Patrick-Dignan, de 17 h à 19 h. Bienvenue à tous.

### Salle de réception de la Poudrière

Vous avez besoin d'une salle de recep-

tion? Le Parc historique de la Poudrière est l'endroit idéal pour de multitude d'occasions telles que mariage, fête d'anniversaire, conférence, après-funérailles, 5 à 7, «party» de Noël et autres. La salle est située au rez-de-chaussée du bâtiment principal, elle peut contenir plus ou moins 80 personnes et, en été, vous pouvez ajouter encore 80 places sur la terrasse. N'hésitez pas à nous contacter au 819 845-5284, ou par courriel à dir.poudriere@villedewindsor.qc.ca. L'endroit est situé au 342, rue Saint-Georges à Windsor.

### Friperie du presbytère Saint-Philippe

Située au deuxième étage du presbytère de la paroisse Saint-Philippe, la Friperie du presbytère (comptoir de vente du jeudi) est ouverte tous les jeudis, de 12 h à 16 h 45. Tous les profits sont versés à la Fabrique de la paroisse.

### Garde-robe du partage

Prenez note que la garde-robe du partage est maintenant ouverte seulement tous les jeudis, de 13 h à 15 h. Le local de la garde-robe est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

### Soirée de danse au Bel Âge

Le samedi 27 juin, la soirée de danse débutera dès 20 h avec le Groupe Virage. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

**BOUTIQUE GISELLE**  
# 463 FRANCINE CARRIER  
CLUB DE L'ÉLÉGANTE

## Nouvelles brèves

Région de Richmond

### Réfection d'un pont à Richmond

Depuis le 8 juin, le ministère des Transports procède à la réfection du pont de la route 143 qui enjambe la 7e Avenue Sud à Richmond. Il y a fermeture d'une voie sur deux en tout temps. La circulation se fait en alternance à l'aide de feux de circulation et la limite de vitesse est

réduite à 50 km/h. Devant se terminer le 28 août prochain, ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

### Activité et horaire de la Bibliothèque RCM

La Bibliothèque municipale RCM sera fermée le 1er juillet. Par la suite, l'établissement sera fermé du 19 juillet au 11 août inclusivement pour les vacances d'été. Par ailleurs, les usagers et la population sont invités à prendre part le vendredi 26 juin, dès 19 h, à l'activité du « Vendredi en folie » au profit de la Bibliothèque RCM.

**Centre de Mécanique Carrier et fils**  
9150-1577 QUÉBEC INC.  
Yvon, Colette et Gilbert Carrier  
Mécanique générale • Électricité  
Injection • Pneus



170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9  
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

**TOILETTAGE ANIMATURAL**  
Diplômée ToilettEUR professionnel

**Pour chiens et chats**  
Sur rendez-vous

**819 845-2019**  
Bonne St-Jean à tous mes clients  
et merci de votre fidélité!

**FESTIVAL D'ÉTÉ** 3-4-5 juillet 2015  
15<sup>e</sup> Édition  
St-Georges-de-Windsor

**15<sup>e</sup> Anniversaire**  
*Les 4 chevaliers*

**Samedi 4 juillet**  
19h à 22h

Équipe de softball humoristique légendaire, à seulement 4 joueurs ils affrontent des équipes complètes en conservant une fiche pratiquement impeccable. Les 4 chevaliers c'est l'humour à coup sûr!

**Vendredi 3 juillet**  
19 h : Début du tournoi de famille, inscription: Yvon Richer 819 821-1683  
19 h 30 : Concours de cochon grassé  
19 h à 22h: Soirée de danse et musique avec Lisette Roy. Technicien du salon de l'électronique de Windsor. Luc Rhéaume. Entrée 5\$ information: Sylvie 819 828-0247  
22 h : Feux d'artifice

**Samedi 4 juillet**

**9 h :** Ouverture du site. Continuité du Tournoi de famille.  
**13 h à 15 h :** Maquillage de fantaisie pour les enfants, clowns, jeux parents-enfants.  
**19 h à 22 h :** Les 4 Chevaliers (équipe de softball humoristique)  
**22 h :** Spectacle de Rémi Basque (La Voix 2014) Entrée: 10.00\$

**9 h :** Ouverture du site. Continuité du Tournoi de famille.  
**13 h :** Gala folklorique sous le chapiteau. Info: Rénaud Pouliot 819 879-2635

**Musique**  
**REMI BASQUE**  
(La Voix 2014)

**INFORMATION GÉNÉRALE**  
**YVON RICHER**  
828-3327 / 821-1683  
laregy@gabskycom.com

Merci aux commanditaires  
et aux bénévoles

**CQMS**

**NOS LOCAUX AU**  
72, Principale Sud Windsor

**PLUS GRAND PLUS DE CHOIX**

Garmin pour vos vacances

**129<sup>99</sup>\$** **GPS NÜVI 2555 LMT** **Garmin**

- Écran 5 pouces.
- Carte à vie et mises à jour de la circulation.
- Indicateur de limite de vitesse.
- Lecteur de carte Micro SD.

**169<sup>99</sup>\$** **GPS NÜVI 2557 LMT** **Garmin**

- 5.0" Écran lumineux.
- Des cartes détaillées de l'Amérique du Nord avec des mises à jour de lifetime<sup>1</sup> gratuits.
- Garmin réels Directions avec Garmin Real Voice.
- Alertes de trafic de lifetime<sup>2</sup> gratuit

**346<sup>99</sup>\$** **GPS DēZL™ 560 LMT** **Garmin**

- Écran 5".
- Cartographie avec mises à jour gratuites à vie<sup>1</sup>.
- Info trafic RDS/TMC gratuit à vie<sup>2</sup>.
- Guidage tenant compte du gabarit du véhicule.
- Recherche des zones industrielles et zones d'activités.
- Kit mains libres via Bluetooth®.

Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume  
**819 845-3130**

**LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE** 1980 ENR.

# Une année scolaire consacrée à la banalisation de la

**Windsor (RC)** – Formé il y a trois ans d'élèves de l'école secondaire du Tournesol, le comité de La Relève d'un Val vivant a pour mandat d'aider la communauté pour la rendre meilleure. Après deux levées de fonds en 2013 et 2014 suscitées par la tenue d'un souper-bénéfice pour soutenir les efforts de la Fondation du CSSS du Val-Saint-François, le comité composé maintenant d'élèves

de 5e secondaire a choisi cette année de s'interroger sur les effets et la banalisation de la violence, particulièrement ceux des petites violences et incivilités qui bousculent le respect d'autrui, la politesse et la courtoisie.

C'est au début de l'année scolaire 2014-2015 que le comité s'est tourné vers cette nouvelle implication rejoignant les communautés de

la MRC du Val-Saint-François. En fait, les établissements scolaires ont pour mandat d'informer les élèves par le biais d'une rencontre dès le début du premier trimestre à propos de l'intimidation et de la violence. Comme ailleurs au Québec, une question posée aux élèves du Tournesol visait à leur demander de lever la main pour savoir s'ils interviennent lorsque témoins d'actes de vio-

lence de divers degrés. La majorité a pointé le bras vers le haut, mais ce n'était pas le cas de tous et parmi les jeunes, ceux de la Relève d'un Val Vivant se sont interrogés en tenant compte de ce qu'ils voient et entendent dans leur milieu d'apprentissage, mais aussi dans d'autres lieux et espaces.

« On ne s'est pas interrogé sur les gros cas de violence, mais plutôt sur les petites violences qui ressemblent davantage à des incivilités. Le comité s'est demandé si tous voient la même chose ou encore s'il n'y a pas une banalisation de la violence. Comme il semble y avoir une incohérence entre ce que disent les élèves et ce qu'ils font, nous avons tenté d'y trouver une explication », mentionne Alyson Morrissette, qui est à l'origine de la création de La Relève d'un Val Vivant.

## Trois démarches significatives

Dès lors, le comité entreprend trois démarches auprès de leurs pairs. Tout d'abord par un questionnaire qui démontre que les trois quarts des personnes interviendraient dans des cas de violence, suivi d'un vox-pop qui avoisine avec le résultat précédent. Ces résultats sont déjà en baisse par rapport à la rencontre du début de l'année scolaire. Le comité est cependant convaincu que l'écart doit être encore plus grand dans la réalité, d'où la troisième démarche qui sera de mettre en situation un geste d'incivilité mettant en scène deux acteurs.

## LES PROFESSIONNELLS de la région



### Notaire

*Me Ruth Chamberland,*  
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.  
**NOTAIRE - NOTARY**



**Vous voulez acheter une maison ?**  
Consulter un notaire peut vous éviter des inquiétudes, car le notaire est spécialiste en Droit immobilier.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2  
Tél.: 819 845-4452  
rchambe@notarius.net

"Votre notaire de confiance"

### Comptabilité

**Denise Demers**  
CPA



74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6  
218 A, 8<sup>e</sup> Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441  
Fax : 819 628-0142  
denisedemersca@hotmail.com

### Services funéraires

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE**




**La Maison A. Boisvert**  
POUR L'accueil, LE respect, L'accompagnement, L'entraide.

**LIONEL TURGEON,**  
directeur

Bureau : 819 845-3992  
Résidence : 819 845-3346  
64, 3<sup>e</sup> Avenue, Windsor  
www.coopfuneraire.com

### Chiropraticiens

**Dre Valérie Tassé,**  
CHIROPATICIENNE



• SUR RENDEZ-VOUS •

**OUVERT LES :**  
Lundi : 10 h à 17 h 30  
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h  
Samedi : 7 h 30 à 13 h

1099, McGauran,  
Richmond  
819 826-2561

**CHIRO-CLINIQUE**  
YVAN DUGUAY



Ouvert du lundi au samedi  
**Urgence sur appel**

Dr Yvan Duguay d.c.  
Dr François Bolduc d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

### Ostéopathie

**OSTÉOPATHIE**



**JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.**

• Sur rendez-vous •  
**819.879.4705**

429, rue Binette, Asbestos

### Optométristes

**CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE**




**MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D.**    **ANNIE TOUSIGNANT, O.D.**    **MEGGIE FAUST, O.D.**

71, rue de l'Église, Windsor 819 845-2466

### Denturologistes

**DENTUROLOGISTE**



Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

**GUILLAUME MADORE**  
DENTUROLOGISTE



à la Clinique Dentaire de Richmond  
109, rue Coiteux  
CONSULTATION SANS FRAIS  
**819 481-1454**

*Magalie Hipfer*



**DENTUROLOGISTES**

**fabrication et réparation de prothèses dentaires**

complètes partielles sur implants base molle rebasage

tél.: 819 845-7431  
152, Ambroise-Dearden Windsor

### Pharmaciens

**Familiprix**



**Pharmacie**  
France Godbout et Marilynne Isabelle



pharmaciennes-propriétaires  
Livraison gratuite  
83, rue St-Georges Windsor  
**819 845-7808**

Pharmacien-propriétaire affilié à

**Proxim**



**Steve Babin, pharmacien Inc.**  
27, rue St-Georges, Windsor  
819 845-2723

**LIVRAISON GRATUITE**

Heures d'ouverture :  
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h  
Samedi : 9 h à 17 h  
Dimanche : 9 h à 13 h

### Soins dentaires

**Souriez...**  
Et resplendissez... simplement!

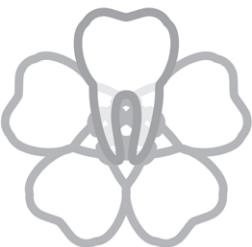
Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

**CLINIQUE DENTAIRE**  
**Dre NANCY BELIVEAU**  
**Dre MARIE-ÈVE LESSARD**

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE  
Bienvenue aux nouveaux patients!

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR  
819 845-4955



**Clinique dentaire de Richmond**

819 845 7885

**CENTRE DENTAIRE François Laflamme**  
Chirurgien - Dentiste



**Dr François Laflamme** | **Dre Émilie Jutras** | **Dre Katrine Turgeon**

59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945



**Dr Jacques Vaillancourt**



**Dre Nadia Fournier**  
chirurgiens dentistes

73 rue de l'église, Windsor, Québec J1S 2A5  
Dentiste Vaillancourt et Fournier  
dentiste@dentistevailancourt.com  
www.dentistevailancourt.com

**819 845-3080**

# violence et à l'incivilité

L'endroit est l'agora du Tournesol à l'heure où il y a le plus de circulation. Un gars heurte une fille transportant des livres et documents qui tombent par terre. L'étudiant ne se retourne pas et continue son chemin tandis que d'autres font de même. Une seule personne s'arrêtera finalement pour aider la malchanceuse à récupérer ses objets par terre. Pour les membres du comité, cette situation rejoint

de la banalisation de la violence dans nos sociétés, une forte part serait due à une exposition importante du temps passé devant les écrans, notamment en ce qui a trait aux jeux de guerre et d'autres facteurs violents. Ce constat relève de nombreuses études réalisées en Amérique et en Europe », mentionne l'animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire, Reynald Dionne, qui accom-



Les membres du comité de la Relève d'un Val vivant rassemblés lors du passage de Jacques Brodeur au Tournesol. De gauche à droite : Mélanie Sylvain, Angélique Lacourse, Camilia Leblanc, Jacques Brodeur, Hubert Garand, Allyson Morissette, Alexane Fredette, Naomie Paquette-Roy.

d'avantage leurs expériences et constatations, à savoir qu'il existe effectivement un écart important entre ce que disent les gens et ce qu'ils font dans des cas de violence mineure ou d'incivilité. Au terme de cette simulation et des démarches précédentes, le groupe se demande s'il est à propos d'affirmer que la banalisation de la violence se faufile sournoisement

## Jacques Brodeur

Pour mieux comprendre ce phénomène et aider leur communauté à agir pacifiquement, le comité a fait appel à Jacques Brodeur, un expert en ce domaine. Fondateur et responsable d'Édupax, M. Brodeur a fait part de son expertise lors d'une conférence qu'il a prononcée à l'école du Tournesol le 25 mars dernier pour les élèves du 1er au 4e secondaire ainsi qu'aux parents.

« Tous ont pu apprendre que parmi les causes

pagne le comité de La Relève d'un Val vivant.

Afin de contrer cette banalisation et ces effets, Jacques Brodeur a mis au point un défi qui consiste simplement à se passer d'écrans durant dix jours consécutifs. Une expérience similaire avait été proposée aux élèves et parents de l'école Saint-Philippe dont plusieurs avaient relevé le défi. Lors de la conférence du 25 mars au Tournesol, des parents ont décidé de présenter ce défi aux différentes écoles de leurs enfants, considérant que la prévention est nécessaire et qu'elle peut relever de la santé publique selon les cas observés.

Au terme de cette démarche, le comité de la Relève d'un Val vivant a pu pour une troisième année consécutive de remplir son mandat, qui est d'aider et soutenir la communauté pour un monde meilleur.

Pour plus d'information sur Édupax, consultez le site edupax.org.

## LA MEILLEURE FAÇON DE L'ADOPTER!

### SPYDER EN LOCATION

**25\$ DE RABAIS** sur les locations de plus de 199\$ sur présentation de ce coupon.

À PARTIR DE

# 129\$\*

\* POUR UN BLOC DE 3 HEURES SUR SEMAINE

**RÉSERVEZ EN LIGNE** [www.performancenc.ca](http://www.performancenc.ca)

**Drummondville**  
176, boul. Industriel  
St-Germain de  
Grantham, QC, J0C 1K0  
819 395-2464  
A-20 **170**

**Granby**  
125, Pierre-Paradis  
St-Alphonse de Granby,  
QC, JOE 2A0  
450 360-3888  
A-10 **68**

**Lac-Mégantic**  
2760, rue Laval  
Lac-Mégantic, QC  
G6B 1A1  
819 583-5266

**Princeville**  
780, boul. Baril O.  
Princeville, QC  
G6L 3W6  
819 505-0712

**Sherbrooke**  
5020, boul. Industriel  
Sherbrooke, QC  
J1R 0P4  
819 821-3595  
A-10 **137**

**Valcourt**  
9060, de la Montagne  
Valcourt, QC  
JOE 2L0  
450 532-2262

© 2015 Bombardier Produits Récréatifs (BRP) inc. Tous droits réservés. MC, ® et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Toutes autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. \* Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Détails en magasin ou sur [www.performancenc.ca](http://www.performancenc.ca). Un seul coupon applicable par location.

# SUPER SOLDES ESTIVALS!

Robes  
pantalons  
chandails  
capris  
bermudas

JUSQU'À  
**50%**  
DE RABAIS

SUR TOUTES LES  
COLLECTIONS PRINTEMPS-ÉTÉ 2015

## SECTION LIQUIDATION

JUSQU'À  
**75%**  
DE RABAIS

Capris, Bermudas,  
T-shirts  
À PARTIR DE **10\$**

Robes  
À PARTIR DE **19\$**



BOUTIQUE GISELLE INC.  
38 principale Nord, Windsor, 819 845-4796

ACTIVITÉS CULTURELLES • EXPOSITIONS • VISITES GUIDÉES

Visites guidées  
théâtralisées du 13 juin  
au 7 septembre 2015

La Poudrière, un rendez-vous explosif avec l'histoire



**HORAIRE DES 5 À 7**

- 2 juillet ► Cool Brother's / interprète des années 70 et 80
- 9 juillet ► Pélo / Chansonnier
- 16 juillet ► Voyageurs nus / Musique du monde
- 23 juillet ► Les frères Bazin / musique traditionnels québécois
- 30 juillet ► Marc Angers / auteur, compositeur, interprète
- 6 août ► Reward / Rock-Dance-Balade-Country
- 13 août ► Bernard Riche / trio jazz
- 20 août ► Stéphane Longval / auteur, compositeur, interprète / folk québécois
- 27 août ► Hakim Nbigui / interprète chanson d'Elvis Presley

Exposition des œuvres de l'artiste  
Donald Mercier Jusqu'au 30 juin

Parc historique de la **Poudrière** de Windsor  
342, rue St-Georges 819 845-5284 [poudriere-windsor.com](http://poudriere-windsor.com)

Des jeudis 5 à 7 musicaux !

Monsieur Luc Cloutier et son équipe sont fiers de participer à faire rayonner la culture d'ici, en vous présentant sa nouvelle édition des jeudis 5 à 7 musicaux.

20 août Stéphane Longval folk pop. Déjà deux albums à son actif. Il nous a charmés l'an passé, on en voulait encore plus! Vous tomberez sous le charme Longval.

2 juillet Cool Brother's, Daniel St-Laurent et ses acolytes vous interpréteront des succès des années 70-80.

27 août Hakim Nbigui. Une âme reprend vie, prodige de Windsor interprétant les succès d'Elvis Presley ainsi qu'un répertoire country, blues, rock'n roll.

9 juillet Pélo. Depuis plus de 20 ans, il rythme vos « partys ». 16 juillet Voyageurs Nus. Après leurs premiers albums « Tempo des frontières », ce groupe de rock festif et de musique du monde, vous transporteront dans un voyage aux saveurs uniques.

Ouvert à tous, on vous attend. Nouritures et consommations seront disponibles. Beau temps...Mauvais temps.

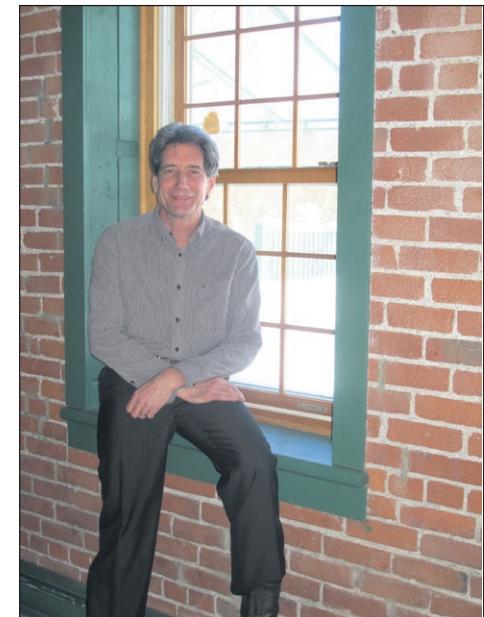
N'oubliez pas c'est gratuit.

23 juillet, préparez-vous à « swigner » avec les frères Bazin.

30 juillet Marc Angers. Cuvé star académie 2005, deux albums à son actif, le violoniste aux cheveux de feu promet une soirée riche en émotions.

6 août Reward. Ce quatuor formé de Clément et Alexandre Lépine, Gilles Bureau, Amédéo Garramone, animera la soirée avec un répertoire varié pour votre plus grand plaisir.

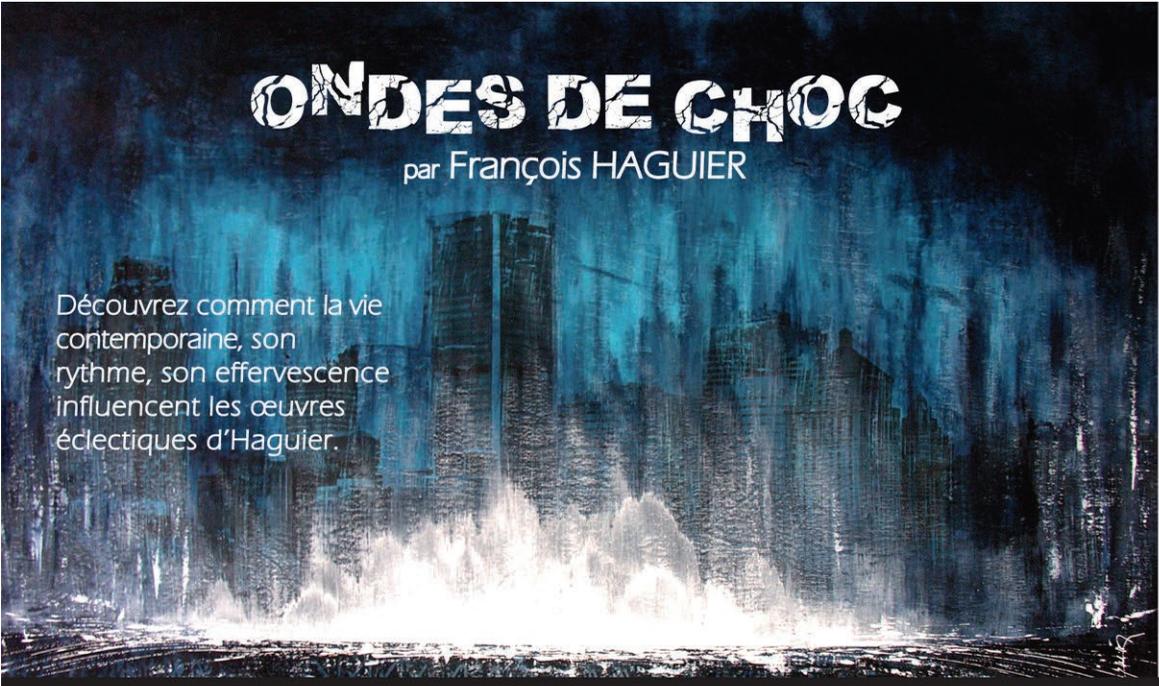
13 août Bernard Riche avec son trio jazz. La réputation de ce jazzman est sans équivoque, ambiance feutrée, chaleureuse, il ne manque que vous.



Luc Cloutier

**ONDES DE CHOC**  
par François HAGUIER

Découvrez comment la vie contemporaine, son rythme, son effervescence influencent les œuvres éclectiques d'Haguier.



**LES RESC® APÉS**  
par Nathalie TRÉPANIER

À la rescousse d'objets anodins, Trépanier crée des œuvres d'art uniques, engagées et ludiques.



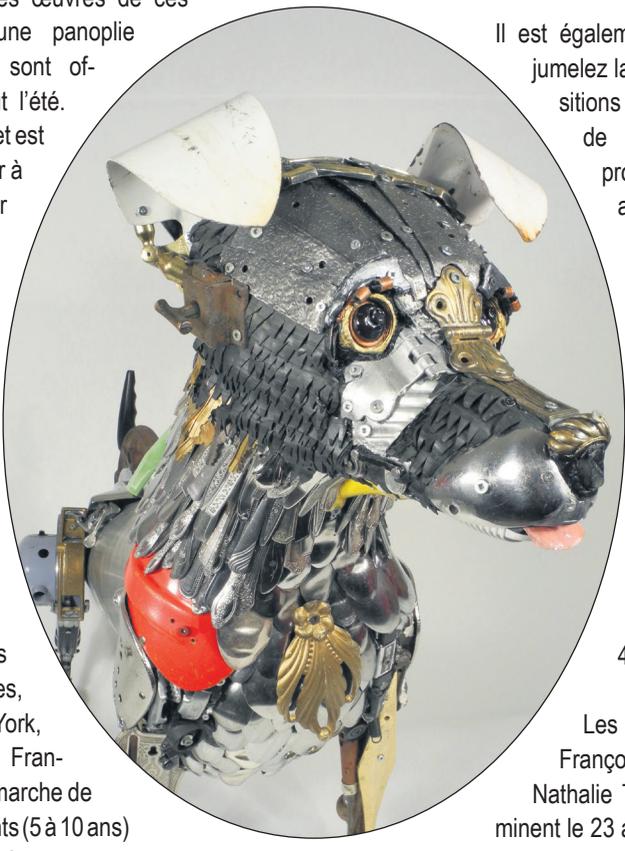
Expositions du 25 mai  
au 23 août 2015

# Centre culturel Yvonne L. Bombardier

Cet été, le Centre culturel vous propose de visiter ses expositions en arts visuels : *Ondes de choc* de François Haguier dans laquelle vous verrez des toiles abstraites d'inspiration urbaine et *Les resc@pés* de Nathalie Trépanier où figurent des personnages ludiques composés d'objets anciens et de matériaux recyclés.

En tout temps, vous pouvez participer à deux activités en visitant les expositions : une chasse aux trésors où, avec vos yeux de lynx, vous partirez à la recherche d'objets présents dans les œuvres et un atelier de création où les enfants pourront concevoir des petits personnages et des marionnettes fantastiques à la façon de Nathalie Trépanier.

Pour découvrir les œuvres de ces deux artistes, une panoplie d'activités vous sont offertes durant tout l'été. Le samedi 11 juillet est une date à ajouter à votre calendrier puisque vous êtes conviés, en famille, à un Rendez-vous artistique avec François Haguier. Les adultes prendront part à un atelier-causerie sur la présence et l'influence des grandes villes, comme New York, Montréal et San Francisco, dans la démarche de l'artiste. Les enfants (5 à 10 ans) réaliseront, quant à eux, une œuvre collective et construiront une ville miniature qui sera par la suite exposée au Centre culturel. L'activité débute à 13 h. Vous pouvez réserver votre place par téléphone au 450 532-2250.



Il est également possible de jumeler la visite des expositions à celle de l'usine de BRP, située à proximité. Cette activité est offerte uniquement aux personnes de 14 ans et plus. Les personnes intéressées doivent obligatoirement réserver leur place par téléphone au : 450 532-5300.

Les expositions de François Haguier et de Nathalie Trépanier se terminent le 23 août. L'accès aux salles d'exposition tout comme les activités sont gratuites – à l'exception de la visite de l'usine de BRP. Pour plus d'information, visitez le Centreculturelbombardier.com, à la page des Activités éducatives.



*Le Moulin à laine d'Ulverton : Du plaisir pour toute la famille*

**Chaîne de tricot « Tricothon » saison 2015**  
*Venez démontrer votre talent!*  
 Au coût de 2\$/personne, tricotez à tour de rôle un énorme foulard, qui sera présenté à l'occasion du *Festilaine!*

**Atelier pour les jeunes de 6 à 12 ans**  
 Venez visiter notre magnifique boutique aux mille trouvailles  
*Le Moulin à laine c'est bien plus que de l'histoire!*

**Des Brunchs tout l'été!**  
 Les délicieux brunchs du Moulin à Laine d'Ulverton sont encore une fois, cette année, concoctés par le Chef William L'Heureux, du restaurant **modika** de Drummondville.

**LE PRIX DU BRUNCH INCLUT LA VISITE GUIDÉE DU MOULIN À LAINE ET L'ACCÈS AU SENTIERS**



[www.moulin.ca](http://www.moulin.ca)

**819 826.3157 • 210, chemin Porter, Ulverton**   
 Ouvert de 10 h à 17 h • Sortie 98 (Halte du Moulin) de l'autoroute 55

**LES GARS DE SAUCISSE**

FAIBLE EN SODIUM  
 FAIBLE EN GRAS  
 SANS GLUTEN  
 SANS NITRITE

« Les gars de saucisse » une entreprise Estrienne, vous souhaite la bienvenue dans l'univers incomparable de la saucisse de qualité et de bon goût.

Nos heures d'ouverture, au comptoir de notre centre de production, du 9 rue Bridge, Melbourne-Richmond sont :

Judi 13 h à 18 h • Vendredi 10 h 30 à 18 h 30  
 Samedi 10 h à 16 h 30

VISITEZ NOTRE SITE WEB POUR CONNAITRE TOUS NOS POINTS DE VENTE!

[www.lesgarsdesaucisse.com](http://www.lesgarsdesaucisse.com)

# La Commission scolaire des Sommets adopte un budget équilibré

**Magog** – Lors de sa séance du 16 juin, le conseil des commissaires de la Commission scolaire des Sommets (CSS) a adopté un budget équilibré de 106 millions \$ pour l'année scolaire 2015-2016, mais a dû utiliser environ 520 000 \$ de son surplus accumulé pour y

parvenir. Le montant des compressions budgétaires imposées à la CSS par le ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche (MÉESR) représente près de 1,2 million \$. Depuis l'année scolaire 2010-2011, la CSS a subi des compressions

budgetaires totalisant plus de 6,5 millions \$.

Le budget adopté par le conseil des commissaires reflète, entre autres, les compressions suivantes : abolition de 2,11 postes de personnel de soutien et de 2,4 postes de personnel professionnel, soit 2 postes de conseillers pédagogiques et 0,4 poste de psychoéducateur (économie de 210 000 \$); une révision et optimisation des processus administratifs (économie de 261 000 \$); une ponction dans les budgets des services de garde (économie de 45 000 \$).

prévues au plan stratégique et ne pas freiner le développement de l'organisation. Il s'agit d'un réel tour de force dans le contexte budgétaire actuel.

## Surveillance du midi



Jean-Philippe Bachand, président du CSS.

Quant aux frais de surveillance du midi, une nouvelle tarification a été adoptée pour l'année 2015-2016, et ce, en vue d'atteindre l'autofinancement de ce service.

Pour les élèves du primaire qui demeurent à l'école sur l'heure du midi, sauf ceux qui fréquentent le service de garde, les coûts sont de 225 \$ (1,25 \$/jour) pour un 1er enfant; 90 \$ (0,50 \$/jour) pour un 2e enfant; 45 \$ (0,25 \$/jour). Le maximum par famille est de 360 \$ (2 \$/ par jour).

Pour les élèves du secondaire qui demeurent à l'école sur l'heure du midi, le coût est de 70 \$ (0,38 \$/par jour) pour un 1er enfant. Ce montant est le même pour un 2e et 3e enfant. Quant au maximum pour une famille, le coût est de 210 \$/par jour.

Pour les élèves qui utilisent le service occasionnellement, le tarif est de 4 \$ par jour.

Source et texte : Commission scolaire des Sommets / L'Étincelle (RC).

## Taux de taxe

Le conseil a également adopté le taux de taxe scolaire pour l'année scolaire 2015-2016. Celui-ci se maintient à 0,19 \$ par 100 \$ d'évaluation, et ce, pour l'ensemble du territoire de la CSS, malgré le fait que le gouvernement ait mis fin à la subvention de péréquation (670 000 \$) qu'il versait aux commissions scolaires. Cette subvention permettait qu'une réduction de taxe soit accordée aux contribuables afin d'atténuer l'impact des hausses d'évaluation des propriétés. « Le maintien du taux de taxe à 0,19 \$ par 100 \$ d'évaluation constitue une excellente nouvelle pour les contribuables de notre territoire », souligne Jean Philippe Bachand, président de la CSS.

Malgré les compressions, la commission scolaire parviendra encore cette année à maintenir les services aux élèves et à répondre aux besoins des élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage. La CSS s'est dotée de balises pour décider des choix à faire, entre autres, de préserver les sommes associées aux activités d'enseignement, de prioriser les actions

## QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas  
Québec (418) 524-0320  
Montréal (514) 939-0202  
www.portage.ca



# BINGO!

## Dernier bingo de la saison

**Hot dog GRATUIT pour tous les participants**

**On vous attend en grand nombre!**

**JEUDI LE 25 JUIN 19H**

Ouverture des portes et heure d'arrivée pour le souper à 17h

**À LA GRANDE SALLE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE RENÉ LÉVESQUE**

GRIGNOTINES ET BREUVAGES EN VENTE SUR PLACE

PLUSIEURS JEUX TELS QUE : BONANZA • DOUBLE ACTION

Venez vous amuser avec nous! Plaisir garanti!

Centre d'action bénévole de Windsor & Région

LES PROFITS DU BINGO SERVIRONT À LA CRÉATION DES JARDINS COMMUNAUTAIRES ORGANISÉ PAR LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE WINDSOR ET RÉGION

Pour de plus amples informations, appelez au **819 845-5522**  
54, rue St-Georges bur. 330, Windsor  
[www.cabwindsor.org](http://www.cabwindsor.org)

# H GREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

ESTRIE

OUVERT 7 JOURS SUR 7

PLUS QUE JAMAIS, C'EST LA QUALITÉ HGRÉGOIRE OU RIEN!

QUALITÉ H GREGOIRE Certifiée

RECEVEZ UN MINIMUM DE **1500\$**

POUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE

PLUS DE **2000** VÉHICULES EN INVENTAIRE

JUSQU'À **70%** DE RABAIS DU PRIX D'ORIGINE

\*Recevez un minimum de 1 500\$ taxes incluses pour votre véhicule d'échange, dont vous êtes le propriétaire depuis au moins 12 mois, à l'achat d'un véhicule au prix affiché en inventaire chez HGregoire Estrie et de son financement au taux de 6,99% à la Banque Nationale. Applicable avec un financement minimum de 12 500\$ (taxes incluses). Sur approbation du crédit seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

819 843-1122

[www.hgreg.ca](http://www.hgreg.ca)

2390, RUE SHERBROOKE, À MAGOG  
Directement sur le site de Magog Honda!



Fraîchement récoltés,  
AMOUREUSEMENT DÉGUSTÉS!

Cueillez-les vous-même!

C'est une sortie familiale et gourmande synonyme de pur plaisir : l'autocueillette des petits fruits. On en remplit de gros contenants à ras bord, sans oublier de goûter à répétition fraises, framboises ou bleuets, par pure gourmandise. D'ailleurs, heureusement que les clients ne sont pas pesés avant et après leur séjour dans les champs, car ça ferait toute une différence au moment de passer à la caisse!

**L'autocueillette revisitée**

Pourquoi se contenter de faire une razzia sur les petits fruits, à toute vitesse, alors qu'on peut profiter de cette incursion à la campagne pour passer une journée agréable à relaxer et à respirer un peu d'air pur?

En effet, il fait bon cueillir des petits fruits, puis prendre une pause pour déguster un bon pique-



nique... dont le dessert est composé du « fruit » de notre labeur, bien entendu! Les producteurs locaux de petits fruits mettent d'ailleurs ça et là des tables à la disposition de leurs clients. D'autres installent des balançoires pour distraire les tout-petits.

Si vous effectuez cette virée champêtre avec des membres de votre famille élargie ou des amis, demandez à chacun de faire quelques photocopies de leur meilleure recette à base de petits fruits. Cela vous fournira de nouvelles façons de déguster ces minuscules cadeaux offerts par dame Nature.

**Du bonheur à emporter!**

À l'issue de cette journée en plein air, il ne faut pas repartir sans acheter quelques produits transformés sur place par les producteurs locaux. Tarte aux fraises et à la rhubarbe, confiture de framboises ou bleuets enrobés de chocolat : à vous de choisir!

Ferme **Wera** enr.

**FRAISES**  
auto-cueillette



7 jours / 7  
de 7 H à 19 H

3900, route 143, Waterville

(ancien Lennoxville)

2,5 km du centre de Lennoxville  
(Direction sud)

819.562.5938

819.564.8641

sans frais : 1.866.564.8641

Plus de  
40 ans de fidèle  
collaboration ensemble...  
**NOUS CULTIVONS,  
VOUS RÉCOLTEZ!**



L'autocueillette de petits fruits est un beau prétexte pour une sortie familiale au grand air.

**Fraisière Nadeau**

- Fraises
- Framboises
- Bleuets

819 845-2790

294, chemin de l'église  
St-François-Xavier-de-Brompton

**Ferme St-Élie** enr.

Sylvie Gervais et Yvon Lessard

2073, chemin Dion (Rang 6 Nord),  
Sherbrooke (QC) J1R 0R9  
www.fermest-elie.com  
819 829-3917

**Fraises**  
AUTOCUEILLETTE  
jusqu'à la fin septembre

NOUVEAU!

Légumes frais de serre  
directement de la ferme

Nos champs sont irrigués  
à l'eau de source

Vente au comptoir

Plantations Stéphan  
**Perreault**  
www.plantationsperreault.com

**AUTOCUEILLETTE  
DE FRAISES**

Début cette semaine!

fraises du Québec,  
fruits et légumes  
en kiosque dès  
maintenant!

**OUVERT 7/7 JOURS DE 9 H À 18 H**

MAINTENANT AUSSI AU MARCHÉ DE LA GARE À SHERBROOKE

331, route 143 nord, Windsor (Val-Joli) 819 845-1160

# Le Festival du papier dévoile sa

**Windsor (RC)** – En présence de partenaires, parents et amis rassemblés le vendredi 19 juin au Resto Pub Le St-Gabs à l'occasion d'un 5 à 7, la nouvelle équipe du Festival du papier de Windsor a dévoilé sa programmation de la 21<sup>e</sup> édition qui se déroulera du 10 au 12 juillet.

Malgré l'annulation du défilé de mode des créations de papier en raison de délais trop courts et l'absence des manèges afin de ne pas chavirer le budget, le festival apporte un nouveau souffle à travers ses trois jours d'activités. L'appui des commanditaires demeure manifeste, notamment avec ceux de Domtar et de la Ville de Windsor qui contribuent chacun à une enveloppe de 10 000 \$.

## Nouveautés et valeurs sûres

« La soirée du vendredi sera orientée vers les enfants avec l'ouverture de la Place de

la famille gonflables.ca, à 10 h. Un appel est lancé aux garderies, au Service d'animation estivale (SAE) et à tous les enfants de Windsor à venir manger leur dîner sous la tente avec nous. À 12 h aura lieu une heure de conte et une activité de bricolage avec le Monde de Rico. Une collation santé sera offerte par le Provigo Michel Hamel aux enfants sur place. Les garderies intéressées à participer à cette activité sont priées de réserver leur place au 819 845-5002, ou par courriel », mentionne la présidente du festival, Vickie Lasonde, qui a fait part des activités suivantes inscrites au communiqué de presse, malgré une sono d'accompagnement qui a soudainement décidé d'être muette.

Cette année, le Bistro du Festival du papier présentera deux spectacles par soir. Le duo Cool Brothers sera sur scène vendredi à 20 h, suivi de Mountain Rock à 22 h. Samedi, Tim Brink et son groupe seront sur place à 20 h et le band Tree of Us, qui fait sensation en région, à partir de 22 h. Cette programma-

tion est une fière présentation du restaurant Cariacou.

La course de boîte à savon aura encore lieu à 10 h le samedi matin. La première place permettra de remporter un prix en argent de 20 \$, un boomerang et un certificat pour un cours d'utilisation par Ébénisterie Boomerang. La deuxième place se méritera un boomerang et un certificat pour un cours d'utilisation. Cette année, les voitures seront exposées toute la journée sous un chapiteau. Un coup de cœur sera voté par le grand public et sera dévoilé à 18 h durant cette même journée. Le gagnant se méritera un ensemble de canne à pêche Shimano avec un sac de transport offert par Pronature Windsor Chasse et Pêche.

« Malheureusement, cette année le défilé de créations de papier ne pourra avoir lieu, faute de temps. Cette activité sera remplacée par une exposition de sculptures de papier présentée par Domtar. Les sculptures doivent se tenir seules et pouvoir être transpor-

tées pour une raison de logistique », précise Mme Lasonde. Elles seront exposées sous le chapiteau de Domtar pour la durée de l'événement. Un coup de cœur sera voté et dévoilé dimanche lors de la cérémonie de clôture, à 16 h 30. Le gagnant se méritera une bourse de 200 \$ et sa sculpture sera exposée pendant un an au siège social de Domtar à Montréal. »

Autre nouveauté cette année, la compétition Gonflée à bloc (présentation de Gonflables.ca) est une activité pour les 18 ans et plus. Un parcours avec difficultés devra être fait en duo. L'équipe qui aura accumulé le plus de points se méritera un prix en bières et des jumelles optiques Hawke offerte par Pronature Chasse et Pêche. Les inscriptions seront prises à l'avance au festivaldupapier@hotmail.com. L'activité débutera à 14 h, samedi.

Pendant toute cette fin de semaine de festivités, nous retrouverons l'habituel tournoi de balle amical Familiprix, le feu d'artifices de FAE Pyrotechnie, la messe sous le chapiteau dimanche à 11 h et la danse sociale et country à 13 h. Des nouveautés sont aussi au programme avec le tournoi DekHockey Timber Mart qui débutera samedi. Si le temps le permet une démonstration de tir de boomerang sera effectuée à 19 h par Michaël Mailloux d'Ébénisterie Boomerang. L'activité de Zumba s'ajoute le dimanche à 14 h en compagnie de Geneviève Côté et Maryline Gatién du Studio Mise en forme GC de Windsor.

*Ma santé - J'en prends soin*

**Armande Leclerc,**  
Massothérapeute  
Phytothérapeute  
et Esthéticienne

- Bilan
- Massage
- Soins faciaux

**AU BON SAMA-RI-TEINT** 819 845-4872  
504, 7<sup>e</sup> rang, St-Claude

**30 000 lecteurs** **l'étincelle**  
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1979

**VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?  
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !**

**Chantal Darveau** cdarveau@letincelle.qc.ca  
Conseillère publicitaire 819 845.2705



## AVIS PUBLIC

**Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum quant au second projet de règlement n° SP03-2015, adopté le 1er juin 2015, modifiant le règlement de zonage n° 106-2005 de la Ville de Windsor afin d'agrandir la zone P-13 au dépend de la zone C-12.**

AVIS est donné de ce qui suit:

- À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 1er juin 2015, sur le projet de règlement n° PP03-2015 modifiant le règlement de zonage n° 106-2005 de la Ville de Windsor, le conseil municipal a adopté le **1er juin 2015**, à une séance ordinaire tenue à 19h00, le second projet de règlement modifiant le règlement de zonage n° 106-2005 de la Ville de Windsor. Ce second projet, lequel porte le numéro SP03-2015, contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës, afin qu'un règlement qui contient ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.
- Que les dispositions du second projet SP03-2015, pouvant faire l'objet d'une approbation référendaire, sont les suivantes :
  - Article 2, qui modifie le plan de zonage WIN-004, daté d'avril 2011, faisant partie intégrante du règlement de zonage et introduit par l'article 4 de ce règlement est modifié comme suit :
    - La zone P-13 est agrandie à même une partie de la zone C-12, afin d'y inclure le terrain du 14 rue Principale Nord.
    - Qu'une demande relative à l'article 3 peut provenir de toute personne intéressée des zones concernées et des zones contiguës;
    - Une telle demande vise que le règlement concernant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones concernées et des zones contiguës;
  - Article 3, qui modifie l'annexe V du règlement de zonage, concernant la grille des spécifications des usages permis par zone, est modifié comme suit :
    - En insérant, dans la case correspondante à la colonne « P-13 » et à la ligne « Vente au détail, biens de consommation – C1.1 » un astérisque « \* » permettant cette classe d'usage C1.1 dans la zone P-13.
    - Qu'une demande relative à l'article 3 peut provenir de toute personne intéressée des zones concernées et des zones contiguës;
    - Une telle demande vise que le règlement concernant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones concernées et des zones contiguës;

La description et l'illustration de ces zones peuvent être consultées au bureau du greffier au bureau de l'hôtel de ville, au 11, rue Saint-Georges, local 230, à Windsor (Québec), aux heures d'ouverture de bureau.

Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
  - être reçue au bureau du greffe, au 11 rue Saint-Georges, local 230, C.P. 90, Windsor, Québec J1S 2L7, au plus tard le **jeudi 2 juillet 2015**;
  - être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21. Des formulaires sont disponibles au bureau du greffe.
- Personnes intéressées
    - Est une personne intéressée toute personne qui, le jour de l'adoption du second projet de ce règlement, soit le **1er juin 2015**, n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit une des deux conditions suivantes :
      - être une personne physique domiciliée sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné et, depuis au moins six mois, au Québec;
      - être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, située sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné.

Dans le cas des copropriétaires d'un immeuble et des cooccupants d'un lieu d'affaires, être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires et cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

Toute personne morale doit désigner, parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui est habilitée à signer en son nom.

Une personne physique doit également, le **1er juin 2015**, être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

4. Absence de demandes

Que toutes les dispositions de second projet de règlement qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Consultation du projet

Que copie du second projet de règlement SP03-2015 peut être consulté au bureau du greffe, à l'hôtel de ville, au 11, rue Saint-Georges, local 230, à Windsor (Québec), aux heures d'ouverture de bureau.

DONNÉ à Windsor (Québec), ce 24 juin 2015.

Alain St-Vincent-Rioux,  
Directeur général et greffier

# programmation à l'occasion d'un 5 à 7

## Deux partenaires majeurs

La mairesse de Windsor, Sylvie Bureau, et la conseillère principale aux communications de l'usine Domtar de Windsor, Providence

Cloutier, étaient présentes au dévoilement de la programmation.

« Encore cette année, la Ville de Windsor est fière de s'associer à la 21<sup>e</sup> édition du Festival

du papier. Une nouvelle organisation a pris en charge l'événement qui devrait apporter quelques différences cette année. Je tiens premièrement à remercier tous ceux et celles qui ont participé aux vingt dernières éditions et souhaiter la meilleure des chances au nouveau conseil d'administration. C'est un rendez-vous à ne pas manquer pour les citoyens et citoyennes de Windsor et ceux de l'extérieur, en espérant que les nombreux spectacles et activités sauront répondre aux attentes des gens présents sur le site du festival. Merci à tous les bénévoles pour leurs nombreuses heures de travail. Ils vous attendent en grand nombre. Bienvenue à tous et souhaitons que Dame Nature nous accompagne tout au long de cet événement », de rappeler Mme Bureau.

Au soutien financier de Domtar s'ajoute sa présence sur le site avec des ateliers de fabrication artisanale de papier pour les jeunes et moins jeunes. « Ce sera l'occasion parfaite d'apprendre les différentes étapes de la fabrication de papier, de la fibre de bois jusqu'au papier couché. Les festivaliers pourront également en savoir davantage sur Domtar, l'usine de Windsor, la gestion forestière en visitant notre kiosque sur le site. Quelques photos d'archives y seront également exposées sur place, témoignant l'évolution de notre patrimoine papetier. L'histoire du pa-

pier à Windsor se vit depuis 150 ans. C'est donc un honneur pour Domtar de collaborer au succès de cet événement. Nous invitons toute la population à se joindre à la fête et à venir célébrer le papier avec nous sur le site du festival », commente Mme Cloutier.

Le comité organisateur est fier de présenter cette édition qui a été préparée en seulement 4 mois. « Nous voulions revenir en force et laisser une marque pour les années à venir avec plusieurs nouveautés et surprise. Nous pouvons assurément nous dire "mission accomplie" cette année! Soyez du nombre et venez vivre à plein cet événement avec nous », de conclure Vickie Lasonde, qui rappelle que le festival est toujours à la recherche de bénévoles afin d'épauler l'équipe en place.

Source et texte : Festival du papier de Windsor / L'Étincelle (RC).



Le comité organisateur accompagné de partenaires. À l'avant, de gauche à droite : Providence Cloutier de Domtar, Émilie Blanchette, Vickie Lasonde, Émilie Drouin, la mairesse de Windsor Sylvie Bureau et Adam Rousseau, représentant du député André Bellavance. À l'arrière : Denis Houle, Sandrine Létourneau, Manon Bissonnette de la Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François, Bine Paquin, Geneviève Côté du Studio Mise en forme GC de Windsor et Ghyslain Marcotte.

Accueil Historique Service Produits Contactez-nous

**Besoin de pages web ?**  
Contactez Dominique Samson-Desrochers  
au 819 845-2705

[www.publidiffusion.com](http://www.publidiffusion.com) Soumission

**REMBOURRAGE** *Abrisan rembourreur* Estimation GRATUITE  
Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

Martin Le Brun

819 446-1140 411, rue de l'Amiante Asbestos (QC) J1T 4N5

## L'ÉCOLE À BOUT DE BRAS!



**Le gouvernement veut affaiblir le système de l'éducation. Voici ce qu'il propose aux enseignantes et aux enseignants :**

- ⇒ Augmenter le nombre d'élèves par classe;
- ⇒ Intégrer davantage les élèves qui ont des difficultés sans ajouter les ressources nécessaires ou sans réduire le nombre d'élèves par classe;
- ⇒ Ne plus garantir le maintien de 600 orthopédagogues et de 600 enseignants-ressources dans nos écoles;
- ⇒ Alourdir la tâche des enseignantes et des enseignants déjà surchargés de 3 à 8 heures de plus par semaine, et ce, sans augmentation de salaire!

Sans compter le milliard de dollars coupé dans le système scolaire durant les 5 dernières années : aide aux devoirs, francisation, moyens pour contrer la violence dans les écoles, aide alimentaire, projets pour les jeunes en difficulté, groupes avec moins d'élèves...

**Quel genre de classe souhaitez-vous pour vos enfants?**

**Appuyez les enseignantes et les enseignants dans leur combat pour défendre l'avenir de la société... les enfants!**

# Asphaltage sur la route 216

Stoke (RC) – Débutés en date du 15 juin, des travaux d'asphaltage se déroulent jusqu'au vendredi 10 juillet sur la route 216 à Stoke

et Saint-Camille, entre les rangs 11 Est, 9 et 10. Une voie sur deux est fermée du lundi au vendredi entre 5 h 30 et 21 h. La circulation

se fera en alternance à l'aide de signaleurs. La limite de vitesse est réduite à 70 km/h.

ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Ces travaux peuvent être reportés à une date

## AVIS PUBLIC

### AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

#### DEUXIÈME PROJET DE RÈGLEMENT NO. 214 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 108, RELATIF AUX NORMES DE ZONAGE DANS LA ZONE INDUSTRIELLE I-1 ET AUTRES DISPOSITIONS



VILLE DE  
RICHMOND

#### 1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 15 juin 2015 sur le premier projet no. 214 modifiant le règlement de zonage no. 108, relatif aux normes de zonage dans la zone industrielle I-1 et autres dispositions, le conseil de la Ville a adopté un deuxième projet de règlement, lequel deuxième projet de règlement porte le no. 214, sans changement.

Ce deuxième projet contient des dispositions distinctes qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Une demande relative aux dispositions ayant pour objet:

##### - Norme d'implantation dans la zone I-1:

peut provenir de toute personne intéressée de la zone I-1 et de toutes zones contiguës (CI-1, I-2). Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

##### - Permettre l'usage résidentiel au rez-de-chaussée au centre-ville et ce, seulement à l'arrière des immeubles:

peut provenir de toute personne intéressée des zones CV-3 et CV-1 et de toutes zones contiguës (R-8, R-30, Rpa-3, CV-1, CV-2, CV-4, CV-5, I-5, REC-3, CV-2, I-5). Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

#### 2. Description des zones

Les territoires visés par les dispositions ayant pour objet de modifier le règlement de zonage sont illustrés aux plans ci-joints (figure no. 1, figure no. 2), faisant partie intégrante du présent avis.



Figure no.1 - Plan relatif aux modifications apportées à la zone I-1



Figure no.2 - Plan relatif aux modifications apportées au centre-ville

#### 3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 2 juillet 2015 à 16 h;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

#### 4. Conditions pour qu'une personne habile à voter ait le droit de signer une demande d'approbation référendaire provenant d'une zone visée ou, le cas échéant, d'une zone contiguë.

##### 4.1 Conditions générales à remplir le 15 juin 2015:

- a) être domiciliée sur ce territoire et, depuis au moins six (6) mois, au Québec;
- b) être, depuis au moins douze (12) mois, le propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), situé sur ce territoire.

##### 4.2 Conditions supplémentaires, particulières aux personnes physiques, à remplir le 15 juin 2015:

- a) être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle ou frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 L.E.R.M..

##### 4.3 Conditions supplémentaires particulières aux co-propriétaires indivis d'un immeuble et aux co-occupants d'un établissement d'affaires:

- a) être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des co-propriétaires ou des co-occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise. La personne désignée doit produire l'original de cette procuration avec la demande. (Note : un co-propriétaire ou un co-occupant n'a pas à être désigné s'il est, par ailleurs, qualifié à titre de domicilié, de propriétaire unique ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise).

##### 4.4 Conditions d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

- a) désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne physique qui, le 15 juin 2015 et au moment d'exercer ce droit est majeure, de citoyenneté canadienne et n'est pas en curatelle ou frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 L.E.R.M. La personne désignée doit fournir une copie certifiée conforme de cette résolution avec la demande.

#### 5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

#### 6. Consultation du projet

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 745, Guin, Richmond, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Donné à Richmond (Québec), ce 23e jour de juin 2015.

Rémi-Mario Mayette,  
directeur général et  
secrétaire-trésorier



# Fiers d'être Canadiens!

## FÊTE DU CANADA

UN COCO POUR LA BONNE CAUSE

# Les pompiers, le maire et un conseiller de Saint-Denis soutiennent Leucan

Saint-Denis – La Municipalité de Saint-Denis-de-Brompton félicite l'implication et le courage des pompiers, du maire Jean-Luc Beauchemin et du conseiller Richard Brûlotte qui ont mis leur tête à prix dans le cadre du Défi têtes rasées Leucan du service incendie de la Municipalité. L'événement, qui avait lieu le 13 juin dernier, a permis d'amasser la somme record de 17 715 \$ pour la cause.

Le service incendie en était à son 7e défi consécutif et encore cette année, de nombreux pompiers ont accepté de prendre part

à l'activité de levée de fonds. Au total, 22 participants ont occupé la scène, dont plusieurs étaient les enfants des pompiers municipaux. « Nous sommes très heureux des résultats obtenus, expliquent d'entrée de jeu les organisateurs du défi Cynthia Gagnon, Guy Bolduc, Bruno Hinse et André Inkel du service incendie. Nous nous étions fixé l'objectif d'amasser 12 000 \$ comme l'année dernière, alors que nous avons atteint une somme record de 17 715 \$. On ne pouvait pas espérer mieux pour les enfants atteints du cancer »,

ajoutent-ils.

De son côté, le maire de la municipalité en était à sa première participation. « Cela m'a permis de contribuer au financement des services qui sont offerts aux familles de Leucan, ainsi qu'à la recherche clinique, précise-t-il. C'était aussi un geste de solidarité pour les enfants qui traversent cette épreuve. »

Richard Brûlotte s'est joint au maire pour remercier tous ceux et celles qui ont donné généreusement.

Source et texte : Municipalité de Saint-Denis-de-Brompton / L'Étincelle (RC).



Les pompiers du service incendie de Saint-Denis-de-Brompton ont généré 5750 \$ de plus que l'an dernier.



Joyeuse Confédération!

275, St-Georges, Windsor  
819 845-3399

Dim au Vend. 8 h à 20 h 30  
Sam. 6 h 30 à 20 h 30

**COMPTOIR PIZZA MAISON**  
D'LA PIZZA Y'EN A PARTOUT!  
VOUS POUVEZ TOUJOURS L'IMITER, MAIS JAMAIS L'ÉGALER!!!

JOYEUSE CONFÉDÉRATION! Ouvert le 1<sup>er</sup> Juillet

8, PRINCIPALE N., WINDSOR  
819 845.9115

## Super Dépanneur Windsor



126, Principale Nord, Windsor 819 845-1060

Pour toute personne qui ont besoin d'aide pour faire le plein d'essence le personnel du Super Dépanneur Windsor vous offre le service en le demandant à l'intérieur.



Joyeuse Confédération!

Vente et réparation de systèmes informatiques  
Produits d'imprimante

Depuis 2001

**in-fo.ca**  
www.in-fo.ca

BONNE FÊTE DU CANADA!

Patrick Foucault, propriétaire

128, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2E2  
819 845-5082 • ventes@in-fo.ca

## JEAN-CLAUDE ET DENISE GAGNÉ

COMPTABLES

J.C.G

Félicitations à tous ceux et celles qui contribuent à la réussite de la fête du Canada

819 845-3165 ou 819 845-5742  
875, Rang 12, C.P. 152, Windsor (Québec) J1S 2L5

Joyeuse Confédération

**CENTRE DENTAIRE François Laflamme**  
Chirurgien - Dentiste

Prend soin de votre santé dentaire depuis 13 ans déjà!

Service de denturologiste sur place

Urgence acceptée sur rendez-vous

**Bienvenue aux nouveaux patients!**

Dr François Laflamme, Dre Katrine Turgeon et Dre Émilie Jutras

Windsor 59A, rue St-Georges • 819 845.4945  
St-Nicéphore 4534, boul. St-Joseph • 819 475.0185

**PROMOTION Estivale Spécial**

18 cannettes Budweiser 17999\$

24 cannettes Coor's Light avec sac à dos Thermos Spécial 29999\$

Merci chers clients de nous être fidèle!

Lundi au vendredi 3h am à minuit  
Samedi et dimanche 5h am à minuit

# FÊTE DU CANADA

# Fiers d'être Canadiens!



LES SENTIERS DE L'ESTRIE

## Lancement de la programmation estivale

**Estrie** – L'organisme Les Sentiers de l'Estrie a procédé au lancement de sa programmation estivale lors d'un 5 à 7 le vendredi 19 juin dernier au Refuge des Brasseurs. Des Randos Relax aux randonnées thématiques, les mois de juillet et d'août auront beaucoup à offrir aux randonneurs de tous genres.

Un vent de renouveau souffle au sein de l'organisme qui a présenté un calendrier d'activités où l'on trouvera des randonnées qui sauront plaire aux membres, ainsi qu'à la population. Les familles seront à l'honneur avec les randonnées de type pique-nique familial offertes les fins de semaine. Les randonneurs qui préfèrent sillonner les sen-

tiers en semaine seront aussi servis par les « Randonnées sherbrookoises » du mercredi après-midi et par les « Randonnées thématiques » où il sera question de saveurs forestières, d'histoire et de géologie.

Cette programmation est le résultat de l'expérience et du dévouement des accompagnateurs bénévoles et du dynamisme des trois guides étudiants engagés pour l'été. Les activités offertes sont gratuites pour les membres et à faible coût pour les non-membres.

En guise de nouveauté, l'organisme participe au tournage d'une toute nouvelle émission sur la randonnée pédestre qui sera diffusée sur la chaîne locale MATV cet été, les lundis à 19 h 30. Sur les Sentiers de l'Estrie, c'est l'occasion de prendre part à l'aventure en découvrant le monde de la randonnée pédestre

et ces magnifiques paysages

Un projet d'envergure occupera également l'équipe durant la belle saison, ainsi qu'une trentaine de bénévoles qui prennent part à l'aventure. Il s'agit de parcourir près de 700 km afin de caractériser les différents réseaux de sentiers pédestres de la région. Le travail effectué veut permettre une meilleure gestion de l'offre de randonnées pédestres en Estrie.

L'organisme a pour mission de promouvoir la marche en rendant accessibles les sentiers estriens par des activités d'initiation et de perfectionnement à la randonnée en forêt. Pour plus d'information, consultez ce site : [lessentiersdelestrie.qc.ca](http://lessentiersdelestrie.qc.ca).

Source et texte : Les Sentiers de l'Estrie / L'Étincelle (RC).



**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE  
VAL-SAINT-FRANÇOIS**  
Dr Daniel Lavoie d.m.v.

**SERVICES OFFERTS**  
Animaux de compagnie • Médecine générale  
Chirurgie • Radiologie • Dentisterie  
Analyses sanguines

**Joyeuse Confédération!**  
17, Jeanne-Mance, Windsor  
819 845-5207



**Saully Informatique**  
Support informatique  
Réparation  
Formation  
Équipements informatiques

**Service disponible  
sur place**

**Bon été**

819-845-9011  
92 St-Georges, Windsor, Qc.



**Raymond Villeneuve**  
CPA auditeur, CGA

COMPTABLES  
PROFESSIONNELS AGRÉÉS

Rapport financier  
Déclarations fiscales et planification  
Programmes gouvernementaux  
Transfert d'entreprises et fiscalité agricole

*Nos meilleurs vœux à toute la  
population à l'occasion de la  
Confédération!*

Villeneuve, Gagné, Stébenne, Proulx s.e.n.c.r.l.  
275, boul. Jacques-Cartier Sud  
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z6

Tél. : 819 822-4221 poste 224  
Fax : 819 822-3027

**Les entreprises  
Yvon Maurice**

9044-4456 Québec inc.  
RBQ 8249-3313-50

- Transport en vrac :  
Terre - Sable - Concassé - Gravier
- Champ d'épuration



**Bonnes  
festivités  
à tous!**

Tél. : 819 845-2002  
Cell. : 819 821-1508  
584, rang 7, St-Claude, QC J0B 2N0



Le réseau de plus de 200 kilomètres des Sentiers de l'Estrie offre de merveilleux territoires desquels une portion généreuse est située dans la MRC du Val-Saint-François.

**Du service et un sourire...**  
C'est ce que vous trouverez à votre Dépanneur 7 Jours.

**À toute notre clientèle, une belle Fête du Canada!**



lundi au vendredi  
6h30 à 23h  
Samedi et dimanche  
7h à 23h

**DÉPANNEUR 7 JOURS**  
56, rue du Curé Larocque, Sherbrooke (Brompton) 819 846-4877



**Melbourne**

**Bonne Fête Canadiens, Canadiennes!**  
1257, route 243, Melbourne (Québec) J0B 2B0  
Tél. : 819 826-3555 Fax : 819 826-3981  
[melcan@qc.aibn.com](mailto:melcan@qc.aibn.com) / [www.melbournecanton.ca](http://www.melbournecanton.ca)  
James Johnston, maire



*Joyeuses  
festivités*

**VEOLIA**

SERVICES À L'ENVIRONNEMENT

Michel Gagnon • Directeur régional - Estrie

Veolia Services Industriels Inc.  
316, rue du Parc Industriel, Windsor (QC) J1S 2T2  
Tél. : 819 822-1820 - Téléc. : 819 845-9132  
[michel.gagnon@veolia.se.com](mailto:michel.gagnon@veolia.se.com)  
[www.veolia.se.com](http://www.veolia.se.com)

**CHAUFFAGE**  
**BERNARD BISSON**  
RBQ: 8284-1008-57



*Joyeuse  
Confédération!*

**HEATMOR**  
Systèmes  
ecoflex

Fournaise extérieure  
au Bois

Qualité supérieure  
efficaces et fiables

739, Ch. Goshen, Windsor (QC) J1S 2L5  
Tél. : 819 845-7537 Fax : 819 845-9048  
Sans frais : 1.866.845.7537  
Site web : [www.heatmor.info](http://www.heatmor.info)

*Les Enchères A/B*

**Sherbrooke  
ENCANTEUR**

Les Enchères A/B Sherbrooke  
Alain & Gaston Brousseau  
819 572-1279 ou 819 846-3510  
[www.encheres-ab.com](http://www.encheres-ab.com)

Disponible pour tous genres d'encans

*Joyeuse Confédération!*



# Fiers d'être Canadiens!

## FÊTE DU CANADA

FESTIVAL DE SAINT-GEORGES

# Une 15<sup>e</sup> édition rehaussée par les 4 Chevaliers et Rémy Basque

**Saint-Georges (RC)** – Le Festival d'été de Saint-Georges-de-Windsor entame cette année sa 15<sup>e</sup> édition qui se tiendra du 3 au 5 juillet. À cette occasion, les organisateurs ont concocté une programmation qui sera renforcée par la présence des 4 Chevaliers O'Keefe et de celle l'ex-concurrent de La Voix 2014, Rémy Basque.

Les activités débuteront le vendredi 3 juillet, dès 19 h, avec le tournoi de balle familiale. Ceux et celles qui veulent s'inscrire doivent contacter Yvon Richer au 819 821-1683.

Un concours de cochons graissés sera présenté à 19 h 30.

De 19 h à 22 h, il y aura de la danse avec Lisette Roy avec l'apport de Luc Rhéaume du Salon de l'électronique à Windsor. Le coût à l'entrée est de 5 \$ et pour plus d'information, communiquez avec Sylvie au 819 828-0247.

Au terme de cette soirée, les feux d'artifice

éclateront à partir de 22 h.

Le samedi suivant, le tournoi des familles se poursuivra dès 9 h. Des jeux pour enfants et

parents, des clowns et du maquillage occuperont l'après-midi, entre 13 h et 15 h.

En soirée, l'équipe de balle molle des 4

Chevaliers amusera la foule de 19 h à 22 h. Dès lors, le spectacle de l'acadien Rémy Basque suivra. Le coût du spectacle est de 10 \$ par personne.

Dès l'ouverture du site à 9 h, la journée de dimanche sera consacrée à la fin du tournoi familial. Un gala folklorique sous le chapiteau débutera à 13 h et marquera la fin des activités. Pour s'inscrire au gala, communiquez avec Rémy Basque au 819 879-2635.

Rarement présents en région, les 4 Chevaliers O'Keefe le seront cette fois à l'occasion du festival de Saint-Georges.



RICHMOND : VENDREDIS EN FOLIE

# La musique envahit le centre-ville

**Richmond** – Les soirées musicales des Vendredis en folie sont de retour cet été pour une 5<sup>e</sup> édition. Organisées par la Ville de Richmond au profit des organismes locaux, six soirées musicales auront lieu à partir du vendredi 26 juin.

Chaque soirée musicale est parrainée par un organisme local qui s'occupera de la gestion du bar afin de récolter les profits. C'est un moyen de financement efficace, tout en passant une agréable soirée.

Les spectacles gratuits seront présentés de 19 h à 21 h à la place René-Thibault qui est située au 160, rue Principale. Voici la programmation

complète avec, entre parenthèses, chacun des organismes participants :

- 26 juin : Jean-Claude Saint-Pierre, country américain (Bibliothèque RCM)
- 3 juillet : René Lacroix, country folk américain (Journal l'Ardoise).
- 10 juillet : Doufolk Band, succès années 70 (Popote roulante).
- 17 juillet : Cool Brothers, country et rétro (Paroisse Sainte-Bibiane).
- 24 juillet : Groupe Unlock, rock (Soccer mineur le Celtic de Richmond).

- 31 juillet : Jacques Migneault, danse country et danse de ligne (Club Joyeux de l'âge d'or).

Source : Ville de Richmond / L'Étincelle (RC).

www.serviceaurotech.com  
Service alain.boulay@serviceaurotech.com

## AUOTECH

Alain Boulay, président

Automatisation	Contrôle industriel
Robotisation	Soudure assemblage
Conception	Mécanique industrielle
Dessins industriels	Usinage
Gestion de projets	Électromécanique

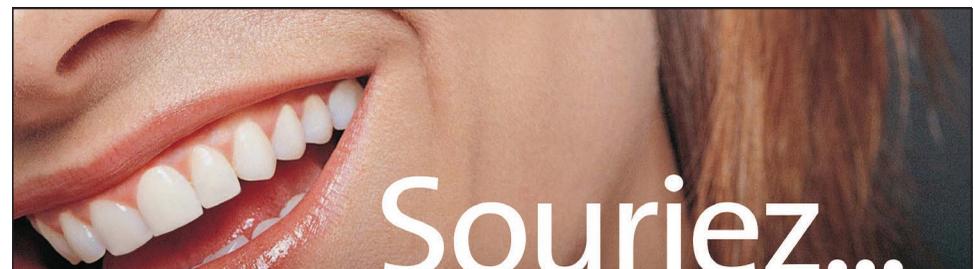
Tél. : 819 845.5558 • Fax : 819 845.5585

*Joyeuse Confédération!*

**l'étincelle** Joyeuses festivités à tous nos lecteurs!

VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE?  
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER!

**Chantal Darveau** cdarveau@letincelle.qc.ca  
Conseillère publicitaire 819 845.2705



# Souriez...

**invisalign®**  
la solution CLAIRE  
aux problèmes orthodontiques.

INVISALIGN c'est une série de gouttières quasi invisibles et amovibles, remplacées aux deux semaines et qui déplacent progressivement vos dents pour vous donner le sourire dont vous avez toujours rêvé!

**CEREC®**  
Redonne à une dent restaurée  
la même solidité qu'à l'origine

CEREC, c'est une technologie allemande qui permet de faire des restaurations en céramique (couronnes, incrustations) en un seul rendez-vous!  
Pas besoin d'empreinte avec des caoutchoucs ou de temporaire.

CLINIQUE DENTAIRE  
**D<sup>re</sup> NANCY BÉLIVEAU**  
SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE

100, Principale Nord  
Windsor (QC) J1S 3C1  
**819 845.4955**

www.cliniquedentairebeliveau.com

Depuis 70 ans

# SSD

LES SOUDURES ST-DENIS INC.

FABRICANT & MONTAGE  
DE STRUCTURES  
D'ACIER

Les Soudures St-Denis inc.  
2022 rte 222 St-Denis de Brompton

LES SPÉCIALISTES DE L'ACIER

Nos meilleurs vœux à toute la population de la région en cette Fête du Canada

ME-2000 inc.  
R.B.Q. 8105-1906-54  
**819 846-3224**

www.ssdme.ca



## Les Sentiers de l'Estrie : des zones inscrites

**Estrie** – L'organisme des Sentiers de l'Estrie tenait un point de presse en juin pour lancement de sa programmation estivale. À la présentation des nouveautés inscrites à la cuvée 2014 s'ajoute le panorama des zones qui regroupe plus de 200 kilomètres pour la pratique des randonnées pédestres.

Plusieurs portions du réseau sont intégrées au territoire de la MRC du Val-Saint-François. Il s'agit des zones de Windsor, Richmond, Kingsbury et Stoke. On peut également retenir l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke en tenant compte de sa proximité avec le Val.

De là, vous pourrez atteindre toutes les destinations possibles.

Ceux qui veulent atteindre Richmond doivent plutôt quitter Kingsbury par la rue principale, en allant vers le nord, puis prendre le chemin Valley jusqu'au chemin Keenan. En prenant le chemin Keenan vers l'est sur environ 100 m on arrive au sentier qui va vers Richmond (Melbourne). On peut aussi se rendre à Windsor en continuant sur le chemin Keenan pour environ 500 et en prenant le sentier principal de la zone Windsor qui commence à cet endroit.

**Familiprix** bon pour la santé

**Pharmacie France Godbout & Marilyne Isabelle**

Joyeuse Confédération à tous nos clients et amis!

83, rue Saint-Georges  
Windsor (Québec) J1S 1J7  
Tél : 819 845-7808

### Windsor

Le sentier de la zone Windsor longe la rivière Saint-François, empruntant le parcours de la piste cyclable La Riveraine. À partir de Windsor la marche se fait sur une route qui est de moins en moins fréquentée en s'éloignant de la ville. Puis le sentier emprunte une voie protégée dédiée au vélo et à la marche. Cette voie atteint ainsi Richmond.

Bien qu'une partie de ce sentier passe très près de l'autoroute 55, la marche y est généralement agréable. Les vues sur la rivière Saint-François sont fréquentes et très jolies.

Windsor et Richmond sont des villes offrant plusieurs services. Vous y trouverez des restaurants, des commerces et des hébergements. Des autobus menant à Drummondville et Sherbrooke passent aussi tous les jours.

### Richmond

La zone Richmond a été inaugurée officiellement à l'automne 2008. Elle longe en majeure partie la rivière au Saumon. Son point de départ est le village de Kingsbury. Au début du sentier, il est possible de faire une petite boucle de 3 km que l'on prend après le barrage. Le sentier principal se poursuit en direction nord jusqu'à un accès à un très joli point de vue, à 4,2 km du village de Kingsbury. Le sentier s'arrête là pour l'instant et il faut revenir sur vos pas.

### Kingsbury

Le sentier pénètre dans une partie différente des Cantons-de-l'Est. Les montagnes font place à des collines et la forêt fait place à



**CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE** Opto RÉSEAU

71, RUE DE L'ÉGLISE,  
WINDSOR  
819 845-2466

Bonne fête du Canada à toute la population

**EXCAVATION J.G. NAULT INC.**

Joyeuse Confédération

- Excavation de tous genres
- Champs d'épuration - terrassement
- Vente, installation et réparation de pompe à eau
- Transport de sable et gravier
- BRISE-ROC

345, RANG 11, WINDSOR  
819 845-3595  
PAG. 819 822-7077

Jean-Guy Nault, président  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN EXCAVATION  
SERVICE DE PELLES  
HYDRAULIQUES # RBQ 2546-4413-9

Joyeuses festivités à tous et à toutes!

**CHIRO-CLINIQUE**  
YVAN DUGUAY

75, rue de l'Église, Windsor, 819 845-7885

Joyeuse Confédération!

**Larochelle & Fils inc.**

Depuis 1953

Consultez toujours un expert en chauffage

Plomberie, chauffage, ferblanterie  
220, St-Georges, Windsor, Qué.  
Tél.: 819 845-3191

Notre mission...  
Vous assister lors du décès d'un proche dans la compassion et l'intégrité.

Joyeuse Confédération

- Service personnalisé • Choix de rites funéraires
- Préarrangements • PRIX CONCURRENTIELS

### RÉSIDENCE FUNÉRAIRE WINDSOR

310, rue Saint-Georges,  
Windsor  
819 845-5229



Résidence Funéraire Windsor

### RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CASS

295, rue Principale Sud,  
Richmond  
819 826-2502



Cass

**Chevaliers de Colomb de Windsor**

Les Chevaliers de Colomb souhaitent à toute la population beaucoup de plaisir lors de la Fête du Canada!

5, rue Greenlay sud, Windsor 819 845-2686

**LEBLANC & VIENS**  
Notaires et Conseillers juridiques

Une équipe À votre service

Immobilier  
Succession • Corporatif  
Affaires • Patrimoine  
Testament • Mandat

ME GASTON LEBLANC JR  
ME NICOLAS VIENS  
11, rue St-Georges, suite 340, Windsor (QC) J1S 1J2  
100, rue Belvédère Sud, Suite 124,  
Sherbrooke (Qc) J1H 4B5  
819 845-7815

Célébrons ensemble!  
Joyeuse Confédération!



# Fiers d'être Canadiens!

## FÊTE DU CANADA

## au territoire du Val-Saint-François

l'agriculture. Il n'y a pas de paysages spectaculaires, mais le sentier offre ses charmes nuancés et subtils à ceux qui savent les découvrir.

Le sentier monte d'abord sur la falaise La Rouche d'où vous pouvez admirer pour la dernière fois les montagnes des zones du sud. Puis il longe la vallée glaciaire du ruis-

seau Gulf et celle de la rivière au Saumon. Il arrive finalement au pittoresque village de Kingsbury dont l'ancienne carrière d'ardoise a marqué la vie économique d'antan et les toitures des nombreuses maisons de style victorien de Richmond. Le barrage autrefois aménagé sur la rivière au Saumon a créé un marais enchanteur, peuplé d'oiseaux qui fer-

ont le plaisir des ornithologues amateurs.

### Stoke

Les zones Chapman, East Angus et Stoke forment une portion du grand sentier de randonnée. La situation géographique exceptionnelle de ce réseau en fait une destination très prisée des randonneurs puisqu'elle permet d'explorer cette belle chaîne de montagnes que l'on voit de partout en Estrie.

Le sentier de la zone Chapman suit la crête des Monts Stoke sur 10 kilomètres entre les rangs 11 et 14 de Stoke. Des points de vue et d'intérêts sont situés à faible distance des extrémités de la zone, permettant ainsi de belles randonnées familiales. La crête elle-même offre une marche dans une forêt sauvage.

Le sentier de la zone Stoke continue la crête vers le sud et permet l'accès au village. C'est une halte idéale si vous empruntez le circuit de 28 km des Sentiers de l'Estrie accessible de différents endroits à Stoke, tels les 14e et 11e rangs, le Camp St-Pat's et le Parc des 3R.

Quant à la zone East Angus et les deux premiers kilomètres de la zone Chapman, ils permettent de relier le rang 11 de Stoke avec la Vallée Heureuse du Mont-Élan à Westbury, près d'East Angus. Le sentier est riche en

points de vue dans sa partie ouest et suit le joli ruisseau Big Hollow dans sa partie est.

### Brompton

Dans cette zone, le sentier suit les sommets des collines qui séparent le lac Brompton des lacs Bowker et La Rouche. Ces collines offrent des montées abruptes et des paysages saisissants malgré leur altitude modeste. De superbes boucles ont été aménagées sur les deux sommets principaux, le mont Cathédrale (Carré) et le mont des Trois-Lacs.

Source et texte : Les Sentiers de l'Estrie / L'Étincelle (RC).



Une parcelle des sentiers boisés sur le territoire de Stoke.

### MÉCANIQUE GSB

Sylvain Bruneau  
Mécanique générale - Soudure

*Bonne fête du Canada  
à toute la population*

584-A Route 143    819 845-3505  
C.P. 162, Val-Joli    Fax: 819 845-2261



VILLE DE RICHMOND

## Venez célébrer la 148<sup>e</sup> fête du Canada avec nous!

Joignez-vous à nous le  
**DIMANCHE 28 JUIN À 14 H**  
pour le défilé annuel de la fête du Canada.

La parade débutera à  
l'école Le Tremplin sur la rue Adam.

Après la parade, des rafraîchissements  
seront servis à la Légion!

Une invitation du conseil municipal de la Ville de Richmond.

Marc-André Martel, maire

Conseillers :

Céline Bourbeau, Guy Boutin, Nick Fonda,  
Pierre Grégoire, Charles Mallette, Gérard Tremblay

[www.ville.richmond.qc.ca](http://www.ville.richmond.qc.ca)

# Bonne fête Canada!

*À toute la population  
de la MRC du  
Val-Saint-François*

*Toute l'équipe  
du Journal l'Étincelle et de  
l'Imprimerie Publidiffusion  
désire souhaiter beaucoup de  
plaisir pour la fête de  
la Confédération.*

**l'Étincelle**

journal@letincelle.qc.ca

IMPRESSION PRODUCTION WEB  
**PUBLIDIFFUSION**

imprimerie@publidiffusion.com

193, rue St-Georges, Windsor • 819 845-2705 • Téléc. : 819 845-5520  
[www.letincelle.qc.ca](http://www.letincelle.qc.ca)

# FÊTE DU CANADA

# Fiers d'être Canadiens!



## Défilé et activités pour la fête du Canada

**Richmond (RC)** – Le défilé de la fête du Canada aura lieu cette année le dimanche 28 juin. Le départ sera donné à 14 h à l'ancienne école du Tremplin.

Cette année, la Légion canadienne qui organise le défilé célèbre le cinquantième anniversaire de l'unifolié. En effet, le drapeau canadien rouge et blanc arborant la feuille d'érable a 50 ans cette année. Il remplace depuis un demi-siècle l'Union Jack, un héritage britannique qui était devenu désuet en 1965.

Les organisateurs affirment qu'ils ont déjà la confirmation d'un plus grand nombre de participants comparativement aux années précédentes.

Les gens qui désirent participer à la parade doivent se présenter avant 13 h 45. De plus, des activités au parc René-Thibault sont également au programme. Hot-dogs gratuits, jeux gonflables, musique avec Sam Morrissey et ses amis ainsi qu'un service de bar sur place agrémenteront la fête.



**Jonathan Bélisle**  
DENTUROLOGISTE

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires
- Implantologie
- Protecteurs buccaux

*Bonne Confédération!*

59A, rue St-Georges, Windsor  
819 818-1600

**DÉPANNEUR**

**Esso**

LAVE-AUTO SANS CONTACT  
BIÈRE ET VIN

Une fierté qui grandit, un pays qui nous unit. Bonne fête du Canada!

491 Craig, Richmond 819 826-3306

Mécanique Automobile

42, St-Laurent, Windsor 845-4530

**BEAUDOIN** INC.

LOCATION D'AUTO

- Pneu • Alignement • Frein • Suspension

*Le Service d'abord depuis 40 ans*

**LOCATION À COURT TERME** À partir de 52,47\$ tout inclus *Informez-vous!*  
Forfait disponible à la semaine ou au mois

**VENTE D'AUTOS USAGÉES** 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> chance au crédit **AMVOQ**  
Véhicules inspectés AMVOQ

*Joyeuse confédération!*

JOËL SUNDBORG Propriétaire	MAXIME LAPORTE Homme de service	DANIEL SUNDBORG Avisseur technique	DENIS RICHARD Mécanicien	SERGE FRETTE Mécanicien	STÉPHANE LAPRADE Mécanicien	ALEXANDRE SUNDBORG Vendeur

[www.locationautobeaudoin.com](http://www.locationautobeaudoin.com)

Bonne Fête du Canada

Résidentielle  
Commerciale  
Industrielle

Membre de l'A.P.C.H.Q.

**Constructions ALAIN MORIN** INC.  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CONSTRUCTION & RÉNOVATION

379 St-Georges Windsor, Qc J1S 1K6 819 845-5236 Fax : 819 845-7974

Bonne Confédération!

**Aluminium Frédéric Bolduc**

Construction Phiro inc.  
RBQ : 1638-3317-37

Revêtement extérieur  
Aluminium • Vinyle • Bois • Acier  
Portes & fenêtres  
Rampes d'aluminium  
Estimation gratuite

Téléphone : (819) 628-0114  
110, rue Laporte Val Joli (Québec) J1S 0B6 Télécopieur : (819) 628-0064 fred\_bolduc25@hotmail.com

**VOEUX DE LA CONFÉDÉRATION**

Au nom des membres du conseil municipal, des employés municipaux et en mon nom personnel, je souhaite une bonne fête du Canada et d'excellentes vacances d'été à tous les citoyens et citoyennes de Windsor. Soyez prudents dans vos déplacements.

Sylvie Bureau, mairesse

Ville de Windsor

CHAÎNE FAMILIALE QUÉBÉCOISE MAGASINS DE RABAIS

**Korvette**

JUSTE PRIX. PRÈS D'ICI

DEPUIS 1958 [www.korvette.ca](http://www.korvette.ca)

Bonnes festivités de la Fête du Canada.

5, RUE DES SOURCES, WINDSOR 819 845-3190  
555 CRAIG EST, RICHMOND 819-826-6258

**EXCAVATION RICHMOND inc**

Daniel Blanchette, propriétaire

- Excavation • Service de mini-pelle
- Tramac • Terre tamisée • Concassé
- Champs d'épuration Drainage
- Terrassement • Transport en vrac Gravier • Sable • Déneigement

*Nos meilleurs vœux à l'occasion de cette célébration!*

Bureau :  
31, rue Belmont, Richmond (QC) J0B 2H0  
819 826-2345 • Cell : 819 679-2345



# Fiers d'être Canadiens!

# FÊTE DU CANADA

DÉLAI D'OUVERTURE DU CPE MAGIMO

## Karine Vallières dénonce la bureaucratie

**Saint-Denis** – Accompagnée de la directrice générale du Centre de la petite enfance Magimo, Louise Véronneau, et de plusieurs employés lors du point de presse qui se tenait le 18 juin, la députée de Richmond et whip adjointe du gouvernement, Karine Vallières, jugeait inconcevable que la bureaucratie empêche 55 enfants de faire leur entrée au CPE Magimo situé à Saint-Denis-de-Brompton.

Devant accueillir les enfants dans la nouvelle installation Du Marais le lundi 22 juin, le CPE Magimo est toujours en attente du passage de l'inspecteur qui peut autoriser l'ouverture

sont attirés au dossier devraient être aptes à travailler en concertation avec les promoteurs pour trouver des pistes de solution afin d'éviter que les enfants, leur famille et les employés soient victimes de la bureaucratie », croit Karine Vallières.

La députée juge la situation d'autant plus inadmissible que 11 employés doivent commencer leur emploi à la nouvelle installation Du Marais. « Au cours des derniers mois, la plupart de ces employés se sont installés à Saint-Denis-de-Brompton avec leur famille, dont leurs enfants qui doivent aussi fréquenter le CPE. Là, ils se retrouvent sans

emploi. Imaginez aussi le casse-tête pour tous les autres travailleurs qui résident dans la municipalité et qui doivent s'assurer de trouver une place pour leur enfant en attendant », conclut la députée qui exhorte les res-

sources attirées au dossier à faire preuve de gros bon sens pour le bien des enfants.

Source et texte : Bureau de la députée Karine Vallières / L'Étincelle (RC).



Troisième à partir de la gauche, la députée Karine Vallières était présente lors du point de presse du 18 juin dernier.

des lieux aux enfants. « C'est tout simplement inconcevable qu'avec un établissement prêt de A et Z et un personnel disponible, que les fonctionnaires ne puissent pas effectuer la visite des lieux tel que prévu », dénonce la députée de Richmond.

« Peu importe l'imbroglio ou les problèmes de communication, les ressources de la direction régionale du ministère de la Famille qui

**HEVEA** Produits HÉVÉA inc.  
Fabricant de produits de caoutchouc  
www.produitshevea.com

380, 10<sup>e</sup> Avenue, Richmond (Qc) J0B 2H0  
T. : 819 826.5955  
Sans frais : 1 888 826.5955 F. : 819 826.2650  
hevea@produitshevea.com

*Célébrons avec fierté nos couleurs et notre héritage!*

**DYSON & ARMSTRONG INC.**  
RICHMOND

**Soyons fiers de notre patrimoine... Bonne Fête du Canada!**

Sean Nixon, gérant pièces • David Stevens, gérant  
Mark Clifford, aviseur technique  
555, Craig, Richmond  
819 826-3721 • 1 800 263-9766

**Mécanique Industrielle RICHARD 2001**  
9106-3768 QUÉBEC INC. Licence RBQ : 8274-1315-36

Francis Richard, Président  
Installation et Réparation Mécanique Industrielle

SERVICES D'ENTRETIEN ET MAINTENANCE INDUSTRIELLE  
TRANSPORT DE MACHINERIE

**Joyeuse Confédération!**

935, Rte 143, Val-Joli  
Tél. : 819 846-6341  
Cell. : 819 572-2452  
www.mecaniqueindustriellerichard.com

RÉGION DE J. ARMAND BOMBARDIER  
**Val-Saint-François**  
Municipalité Régionale de Comté

*Bonne Fête du Canada!*

www.jnauto.com

Vaste choix de Qualité!

317, Rte 116, Richmond • | 888 821-3084

**FERMÉ**  
**MERCREDI 1<sup>er</sup> JUILLET**

du lundi au vendredi de 9 h à 21 h et samedi de 9 h à 16 h

« Bonne Fête du Canada à toute la population »

**Esso** Lave-Auto Dépan'Express **rain-x**

**SPÉCIAUX Déménagement!**

**En vente ici!**

Moût de pomme Xavier pétillant sans alcool

**Coors Light 30 canettes 31<sup>99</sup> \$**

**Budweiser 20 canettes 23<sup>99</sup> \$**

**Esso**  
Dépanneur  
Lave-auto  
Diesel  
Libre-service

**195, Principale Nord, Windsor**  
**819 845-3292**

**Aux personnes intéressées de l'ensemble de la municipalité ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum quant au second projet de règlement n° SP02-2015, adopté le 1er juin 2015, modifiant le règlement de zonage n° 106-2005 afin d'encadrer l'implantation de bacs de récupération de vêtements**

AVIS est donné de ce qui suit:

1. À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 1er juin 2015, sur le projet de règlement n° PP02-2015 modifiant le règlement de zonage n° 106-2005 de la Ville de Windsor, le conseil municipal a adopté le 1er juin 2015, à une séance ordinaire tenue à 19h00, le second projet de règlement modifiant le règlement de zonage n° 106-2005 de la Ville de Windsor. Ce second projet, lequel porte le numéro SP02-2015, contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de l'ensemble de la municipalité, afin qu'un règlement qui contient ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de l'ensemble de la municipalité, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

2. Que les dispositions du second projet SP02-2012, pouvant faire l'objet d'une approbation référendaire, sont les suivantes :

- Article 2, qui ajoute l'article 30.2, à la suite de l'article 30.1 du règlement de zonage no 106-2005 de la Ville de Windsor. L'article 30.2 porte le titre suivant : bac de récupération de vêtements.
- Article 3, qui ajoute l'article 30.2 qui permet l'installation de bac de récupération de vêtement dans toutes les cours, sous certaines conditions pour les organismes communautaires reconnus et sous certaines conditions, différentes, pour les entreprises commerciales.
- Qu'une demande relative aux articles 2 ou 3 peut provenir de toute personne intéressée de l'ensemble de la municipalité.
- Une telle demande vise que le règlement concernant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de l'ensemble de la municipalité.

La description et l'illustration de ces zones, de l'ensemble de la municipalité, peuvent être consultées au bureau du greffier au bureau de l'hôtel de ville, au 11, rue Saint-Georges, local 230, à Windsor (Québec), aux heures d'ouverture de bureau.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau du greffe, au 11 rue St-Georges, local 230, C.P. 90, Windsor, Québec J1S 2L7, au plus tard le 2 juillet 2015;
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21. Des formulaires sont disponibles au bureau du greffe.

4. Personnes intéressées

- Est une personne intéressée toute personne qui, le jour de l'adoption du second projet de ce règlement, soit le 1er juin 2015, n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit une des deux conditions suivantes :
- être une personne physique domiciliée sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné et, depuis au moins six mois, au Québec;
- être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, située sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné.

Dans le cas des copropriétaires d'un immeuble et des cooccupants d'un lieu d'affaires, être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires et cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

Toute personne morale doit désigner, parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui est habilitée à signer en son nom. Une personne physique doit également, le 1er juin 2015, être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

5. Absence de demandes

Que toutes les dispositions de second projet de règlement qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Que copie du second projet de règlement SP02-2015 peut être consultée au bureau du greffe, à l'hôtel de ville, au 11, rue Saint-Georges, local 230, à Windsor (Québec), aux heures d'ouverture de bureau.

DONNÉ à Windsor (Québec), ce 24 juin 2015.

Alain St-Vincent-Rioux,  
 Directeur général et greffier

# Centraide Estrie alloue 71 285 \$ dans la MRC

**Richmond (RC)** – Centraide Estrie investira un montant de 61 721 \$ dans la M.R.C. du Val-Saint-François en 2015-2016, en appuyant cinq organismes communautaires qui viennent en aide à la population de la municipalité régionale de comté (MRC) du Val-Saint-François. À ce montant annoncé le 18 juin s'ajoute 9 564 \$ octroyés dans le cadre du programme Bâisseurs communautaires.

Le président du conseil d'administration de Centraide Estrie, Yves Jodoin, et son collègue à la direction, Claude Forgues, ont annoncé la répartition des attributions comme suit :

- Le Centre d'action bénévole de Windsor reçoit 10 153 \$. L'organisme offre divers services aux personnes en perte d'autonomie et apporte son aide aux démunis par les cuisines collectives, le dépannage alimentaire, l'aide au budget et les cliniques d'impôt.
- Le Centre d'action bénévole de Valcourt et région obtient une subvention de 10 808 \$. En 1998, les cuisines collectives voient le jour. Elles ont comme objectif de regrouper les personnes à faible revenu qui désirent, par petits groupes, planifier et préparer des repas sains, variés et économiques.
- Le Centre des femmes du Val-Saint-François bénéficie d'un montant de 13 204 \$. L'objectif du centre est de promouvoir le mieux-être et le développement personnel, social, économique et culturel des femmes de la MRC du Val-Saint-François.
- Le Rivage du Val-Saint-François reçoit un financement de 11 754 \$. Le Rivage offre des services de réinsertion sociale et de soutien dans le milieu auprès des personnes qui ont ou ayant eu des problèmes psychiatriques ou émotionnels.
- Les Tabliers en folie obtiennent une subvention de 15 802 \$. L'organisme a plusieurs

objectifs dont ceux regrouper et soutenir la population de la région dans une démarche de prise en charge et d'amélioration de leurs conditions de vie, établir et maintenir un service de cuisines collectives.

- La Corporation de développement communautaire du Val-Saint-François reçoit une subvention de 9 564 \$ octroyée dans le cadre du programme Bâisseurs communautaires et ce pour l'année 2014.

« Ces investissements sociaux se font selon des critères bien établis et en fonction de priorités sociales regroupant les régions du Val-Saint-François. Ces priorités ont pour but d'agir sur ce qui rend les personnes et les familles vulnérables; de développer la capacité des collectivités et favoriser la participation sociale de tous; de soutenir les collectivités dans une perspective de développement continu », mentionne Claude Forgues



**La remise des enveloppes regroupait Sylvain Dubé du Rivage du Val-Saint-François; Isabelle Forcier des Tabliers en folies; Marie Andrée Dupont du Centre des femmes du Val-Saint-François; Claude Forgues de Centraide Estrie et Diego Scalzo de la Corporation de développement communautaire du Val-Saint-François.**

## Les Boiseries DL inc.

ARMOIRES DE CUISINE & SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT

Du style champêtre au style moderne

819 845-2954

larochelledenis@hotmail.com

380, Ch. Labrie,  
 St-François-Xavier-de-Brompton

## \*BOIS DE CONSTRUCTION

\*Pruche, pin blanc, pin rouge.  
 Brut, planné, embouveté, finition, séché au four.  
 Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.  
 819 889-2291 • Brigitte  
 www.paulvallee.com

AVIS relatif à l'immeuble situé au 2 rue Valiquette.

PRENEZ AVIS que toute personne qui veut s'opposer à la démolition de l'immeuble sis aux numéros civiques 2 rue Valiquette à Windsor doit dans les dix (10) jours de la publication de l'avis public ou à défaut, dans les dix (10) jours qui suivent l'affichage de l'avis sur les immeubles concernés, faire connaître par écrit son opposition motivée au greffier de la municipalité monsieur Alain Saint-Vincent Rioux. La copie de votre opposition doit être transmise au 11, rue Saint-Georges, local 230, case postale 90, Windsor (Québec) J1S 2L7.

Les oppositions seront considérées par le Comité de démolition, qui rendra sa décision finale lors de la prochaine séance du conseil municipal qui sera tenue dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, le 6 juillet 2015.

DONNÉ à Windsor (Québec), ce 24 juin 2015.

Alain St-Vincent-Rioux,  
 directeur général et greffier

WINDSOR

# Bons résultats au classement de la crosse mineure

**Windsor** – Les équipes de l'Association de crosse mineure de Windsor étaient toutes en action durant la semaine du 15 juin. Lundi, au centre Lemay, les Aigles féminins ont vaincu les Chiffres et Plaisirs de Sherbrooke par la marque de 2-0. Dès la troisième minute de jeu, Meghan Girard avec l'aide de Audrey-Anne Morneau, donnait l'avance aux Aigles. Il aura fallu attendre à la première minute de la troisième période avant de voir une balle touchée le fond du filet et c'est Élodie Richard, avec l'aide de Myriam Jolin-Saint-Laurent, qui a rendu la chose possible. Valérie Scrosati s'est mérité un blanchissage.

À 20 h, les Aigles midgets recevaient le Dentavie de Sherbrooke. Le premier engagement s'est soldé par un avantage de 1-0 pour les visiteurs. Lors de la seconde période, les hôtes ont fait vibrer les cordages à la troisième minute grâce au bâton de Maxim Nadeau avec l'aide de Frédéric Dubois. Puis, à la neuvième minute, Thomas Fredette récidivait pour les Aigles sur une passe de Galaad Fowler-Ravary. Le dernier engagement a été celui des gardiens qui n'ont laissé aucune balle entrer dans leurs filets pour un compte final de 2-1.

La dernière partie au programme de la soirée mettait aux prises les Aigles juniors locaux à L'Express de Coaticook. Il aura fallu attendre au deuxième tiers de la rencontre pour voir les Aigles comptés trois buts. Le gardien windsorais, Martin Charland n'a laissé aucune balle passer. Au dernier tiers, les Aigles ont de nouveau enfilé trois filets avant de voir l'Express marqué à deux reprises dans les trois dernières minutes de la partie pour un gain de 6-0. Les compteurs des Aigles ont été Mikaël Paradis (2-3), Raphaël Scrosati (1-2), Danny Gaulin, Louis Ferragne-Rousseau et Brian Paterson.

Mercredi en début de soirée, les Aigles atome

ont rendu visite à leurs homologues sherbrookoïses. Dans ce match amical, Chloé Vallières, Wilhem Auger, Alexy Léveillé, William Morin, Étienne Richer et Guillaume Richer ont travaillé fort et se sont amusés ferme.

Un peu plus tard, leurs grands frères du midget affrontaient l'Inspectech du même endroit. Les Aigles ont perdu 6 à 3 au terme d'un très beau match. En même temps, mais cette fois à Coaticook, les Aigles féminins blanchissaient l'Express de l'endroit 7-0.

### Classement et prochaines joutes

Au classement général, les Aigles midgets sont en troisième position avec 2 victoires et 7 défaites derrière le Dentavie (3v-5d) et l'Inspectech (7v-0d). L'équipe connaît cependant une bonne progression et pourrait causer des surprises d'ici la fin de la saison et lors des finales régionales.

De leur côté, les Aigles féminins sont en tête du classement avec une fiche de 5 victoires, 2 défaites et 2 parties nulles. Les Chiffres et Plaisirs suivent avec une fiche quasi similaire de 5 gains, 2 revers et une nulle. Coaticook ferme la marche avec six défaites et un compte égal.

Au junior local, les Aigles sont en tête du classement (5v-2d-2d), suivi de Magog (5v-1d), Sherbrooke (3v-4d) et Coaticook qui ferme la marche avec 5 défaites et une nulle.

La semaine prochaine, aucune partie ne sera disputée à Windsor. Lundi, le midget se rendra affronter le Dentavie à Sherbrooke. Mercredi, le féminin sera à Coaticook et finalement jeudi, le junior local sera à Magog pour y affronter les Memphrés.

Source et texte : Association de crosse mineure de Windsor/L'Étincelle (RC).

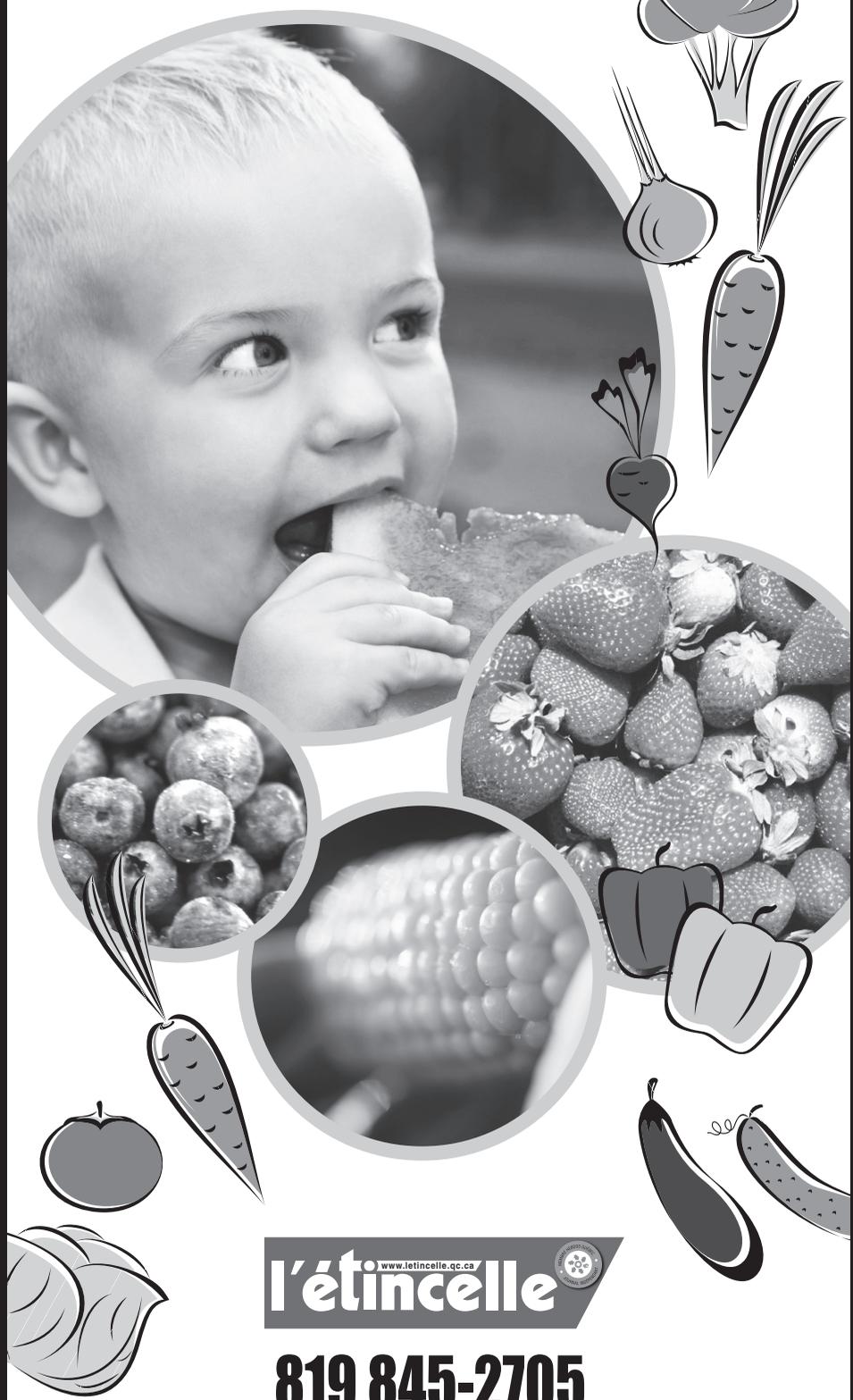
# Les Récoltes

## Producteurs,

profitez de ces pages sur les récoltes pour vous afficher. Pour faire connaître votre ferme, vos heures d'autocueillettes ou votre kiosque.

L'ÉTINCELLE vous offre  
30 000 lecteurs 13 municipalités

**Prochaines parutions**  
**1-8-15-22 juillet**  
**5-12-19 août • 2 septembre**



**WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE**  
**UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!**

**DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS**  
dsamson@letincelle.qc.ca Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire

**819 845.2705**

## NETTOYAGE DE PUITES

**Groupe Roch Bernier**  
PUITS ARTÉSIEN

**Pompes traitements d'eau**  
**BERNIER INC.**  
EXPERT EN EAU POTABLE

**www.eaubernier.com**

ROCH BERNIER, PROPRIÉTAIRE  
Tél. : 819 563.9172  
Sans frais : 1 866 727.3010  
3370, RUE KING EST, SHERBROOKE

URGENCE 7 JOURS / 7  
RBQ : 8287-6285-45

**l'étincelle**

**819 845-2705**

CHANTAL DARVEAU • cdarveau@letincelle.qc.ca  
DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS • dsamson@letincelle.qc.ca

# Announces Classées

Heures d'ouverture  
Lundi au Jeudi  
de 8 h à 17 h  
Vendredi  
de 8 h à 16 h

**Vous pouvez réserver votre  
annonce aux endroits suivants :**  
En personne au 193, rue St-Georges, Windsor  
Par téléphone au 819 845-2705  
Par Internet au [www.letincelle.qc.ca](http://www.letincelle.qc.ca)

Quincaillerie Richmond Hardware  
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

## Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$

20 mots et moins  
Taxes incluses

**HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE**

### Terrains

**ESTRIE**, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17 500 \$ et plus, financement disponible 100 \$/mois, 2 ans sans intérêt. [www.domainedesappalaches.ca](http://www.domainedesappalaches.ca). 819-888-2314

### Commerce

**ESPACE** à bureau, jusqu'à 1000 pi.ca, tout aménagé, emplacement stratégique, libre immédiatement, rue St-Georges, Windsor 819-845-5661 jour ou 819-845-3746

### À louer

1 mois gratuit, St-François-Xavier, grand 4-1/2 à aire ouverte, balcon et stationnement, vue et accès au lac, libre 1er juillet à 610 \$/mois. 819-826-5044

2 x 4-1/2 situé sur la 2e avenue Windsor, eau chaude et chauffage inclus, 510 \$/mois. Prés de tous les services 819-238-1003

2-1/2 avec entrée Lav.-Séc. à 340 \$/mois, rien d'inclus. Rue St-Georges, Windsor 819-820-6262

227 route de Windsor, Bromptonville, 5-1/2 à 610\$/mois, rien d'inclus. Libre en juillet. Pour plus d'info [www.immo-universel.com](http://www.immo-universel.com) 819-640-0267

3 x 5-1/2 chauffé et éclairé, situé au 196 rue Laurier, Richmond, 530 \$/mois, libre 1er juillet. 819-826-5464 ou 819-475-8056

3-1-2 à 330 \$/mois et 5-1/2 à 492 \$/mois, sur 7e avenue Sud, Richmond, eau chaude fournie. Libre 1er juillet, Mme Bilodeau. 819-826-2173

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

3-1/2, 4-1/2, 6-1/2 à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

3-1/2, eau chaude et laveuse/sécheuse fournies, chauffé, éclairé, semi-meublé, 2e avenue à Windsor, au 2e étage. Non-fumeur, pas d'animaux. 440 \$/mois. 819-845-3235

4-1/2 à Windsor, chauffé et près de tous les services, libre 1er juillet, 495 \$/mois. 819-571-6767

À Val-Joli, 4-1/2, libre 1er juillet. 819-845-2259

### À louer

## Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

### LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

3 1/2 Champêtre, gr. terrain, ensoleillé	8, Ave Melbourne Sud	LIBRE JUILLET
4 1/2 rez-de-chaussée	8, Ave Melbourne Sud	LIBRE JUILLET
2x 3 1/2 Édifice sécurisé	53 Adam	1xLIBRE IMM ET 1x JUIL.
4 1/2 Très grand, 2e étage, tr éclairé	Chemin St-Onge	LIBRE JUILLET
6 1/2 immense, c-ville, 2 étages, gr. balcon	19, Grove, Danville	LIBRE JUILLET

### LOCAUX COMMERCIAUX

239, Principale Nord 395 Principale Nord



**819 826-3777**

### GRUPE FINANCIER WINDSOR

**3**<sup>1/2</sup>  
LIBRE IMMÉDIATEMENT

Local commercial  
à louer

819 845-5595 819 578-8607  
DEMANDER HUGUES OU NANCY

4-1/2 au 20, 1re Avenue. Secteur très tranquille, logement au 2e étage d'un duplex. Grande galerie avec 2 stationnements inclus. 450 \$/mois. Électricité non comprise. Libre 1er juillet. 819-679-9400

4-1/2 au 2e étage, 57 rue St-Georges, Windsor, 480 \$/mois, rien d'inclus, libre 1er juillet. 819-845-4465 ou 819-821-1346 cell

4-1/2 au 459 rue Gouin Richmond, près des services, endroit tranquille, libre 1er juillet. 819-826-5816

6-1/2 rénové à neuf, 600 \$/mois, 3-1/2 rénové, 400 \$/mois, rue Principale Nord, Richmond. libre 1er juillet 514-817-2608

7-1/2 à Richmond, secteur paisible, 2e étage, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-826-5075 ou 819-816-1311

**AÎNÉS.** À St-François-Xavier, un organisme sans but lucratif qui offre des logements 3-1/2 aux gens qui désirent vivre en communauté, partager leurs compétences et gérer leur immeuble tel un propriétaire. Disponible pour les personnes à faible revenu, soit moins de 20 500 \$ annuellement. À noter que 10 repas hebdomadaires à prix abordable sont obligatoires, dîner et souper, du lundi au vendredi. Aussi 4-1/2. Au Jardin des Sages. Pour information : Rose-Aimée Boileau 819-845-1168

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

**GRAND** 4-1/2 à 460 \$/mois, Windsor, libre immédiatement. 3-1/2, tout inclus. 819-349-4480 après 17 h

**GRAND** 4-1/2, 242 rue Adam Richmond, salle de bains rénovée, près de tous les services, école, épicerie, bureau de poste, pharmacie, 525 \$/mois, rien d'inclus, libre 1er juillet. 819-823-6225 ou 819-620-5655

**GRAND** et neuf 5-1/2 rue Longpré Windsor, entrée indépendante, air climatisé, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet, rien d'inclus, pas d'animaux. 819-846-1471 Francine

**LOGEMENTS** à louer, 2-1/2 et 3-1/2. situés au 213, Rue Principale Nord Richmond. À partir de 250 \$/mois. Pas d'animaux. au 819-826-5280

**RICHMOND** 3-1/2 à 430 \$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre en juillet. 819-679-8473

**RICHMOND** 3-1/2 rue Stanley, 1er étage, près des services, endroit tranquille, 350 \$/mois, libre 1er juillet 819-578-8818

**RICHMOND** 3-1/2, sur Principale Sud, près du maxi/poste/dépanneur, libre immédiatement ou pour juillet, buanderie et locker à accès restreint au sous-sol, paisible et tranquille 310 \$/mois, rien d'inclus, pas de chien. Hugo 819-571-6428

**RICHMOND** grand appartement 4 c.c., facile à chauffer, coin tranquille, références, pas de chien à 685 \$/mois. 819-826-2534

**RICHMOND**, 1 x 5-1/2 et 2 x 4-1/2 au 1er étage (rez-de-chaussée) 819-826-5555 ou 819-349-4898

**RICHMOND**, 3-1/2 semi-meublé, près des services, chauffé, éclairé au rez-de-chaussée, Contactez Vicky au: 819-826-3357

**RICHMOND**, 340, Laurier, Grand 4-1/2, ensoleillée, balcon, 2e étage. Endroit tranquille, pas d'animaux, non-fumeur. 819-826-5305

**RICHMOND**, spacieux 4-1/2 sur deux étages, style condo, grandes chambres, 1.5 salle de bain, grand balcon, garde-robe walk-in, locker int.-ext., libre 1er juillet à 626 \$/mois 819-826-5372

**ST-FRANÇOIS-XAVIER**, 4-1/2 à 530 \$/mois et 2 x 5-1/2 à 560 \$/mois et 570 \$/mois, les 2 fraîchement rénovés 819-628-0163 ou 819-820-4538

**ST-FRANÇOIS-XAVIER**, grand 4-1/2 style condo, près du lac Tomcod, 2e étage, balcon avec vue sur le lac, plancher céramique et flottant, échangeur d'air, endroit tranquille à 15 min. de Sherbrooke, libre 1er juillet à 620 \$/mois 819-348-6992

**WINDSOR**, 3-1/2 sur la 5e Avenue, refait à neuf, non-fumeur, idéal pour personne seule, entrée laveuse/sécheuse, 1 stationnement, 410 \$/mois. 819-432-1455 ou 819-845-1045

### Divers

**ADAM** et Ève. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tél.: 819-336-4320, festival country sexy 18-24 juin, fantôme 16-21 juillet, carnaval de Rio 23-28 juillet, festival érotique 30 juillet-4 août, échangeur 6-11 août. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com)

### Divers

**SCIERIES** mobiles à partir de 4397 \$ coupe bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits [www.ScieriesNorwood.ca](http://www.ScieriesNorwood.ca)/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

**SIROP**, tire et beurre d'érable, poulet de grains, patates rouges. 819-846-3052 jour

**TÔLE** de grange usagée (légèrement rouillée) à vendre 5 \$ la feuille de 10 à 12 pieds de long x 32 po de large environ. Clément Cell.: 819-820-6785 ou 819-845-4280

### Divers

**BOIS** de chauffage à vendre, nous offrons aussi le service de coupe de bois de chauffage chez vous avec processeur. 819-845-3569 Francis

**CREDIT700.CA** Prêt enquête de crédit. Appliquez en ligne. [www.credit700.ca](http://www.credit700.ca) 1-855-527-4368

**F.G** à la solution pour vous! En location avec ou sans main d'oeuvre. Puissante déchiqueteuse, essoucheuse, excavatrice 121 Kubota, aussi camion disponible. Estimation gratuite. 819-845-4129, cell : 819-845-0135

**SCOOTER** Beamer II, 2005, noir, 4700 km, prix demandé 875 \$ 819-571-9927

**POËLE**, réfrigérateur 450 \$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250 \$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50 \$ jusqu'à 150 \$; matelas 54 po et Queen, 50 \$ et +/set. 819-826-6666

### Vente de garage

**VENTE** de garage intérieure, le samedi 27 juin 2015, un jour seulement au 116 Principale St-François-Xavier (ancien emplacement d'Atelier Le K enr.), seront vendus : lot de pièces neuves et usagées pour scies à chaîne, moteurs, tracteurs à pelouse, souffleuse à neige usagée, compresseur, outils, élévateur de garage, conteneur 20 pi. conteneur à déchet (1 neuf et 1 usagé), étagères, mobiliers de bureau, imprimantes, camion Dodge Ram 2009, remorque fermée et plus...

**VENTE** de garage samedi 27 juin et dimanche 28 juin, 275 rue Giguère, Durham-Sud, anciennement encan Georges, face au Festival Western, plusieurs exposants, places disponibles 15x15. 819-858-2286

## LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

### FERBLANTERIE

**ROGER LAROCHELLE & FILS INC.**  
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE  
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES  
Financement disponible pour fournaise  
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

**Normand BRASSARD 2006 inc.**  
Vidange de fosses septiques

**Résidentiel, commercial, municipal**  
588, rue Principale,  
St-Georges-de-Windsor (QC) JOA 1J0  
**819 828-3214**

### Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. [www.financementbrisson.com](http://www.financementbrisson.com) 1-866-566-7081

**FORD** Focus 2002, 72 000 km en bonne condition. 2200 \$. Aussi couvert rigide 2 panneaux pour pick-up était sur Ford Ranger. 75 \$ 819-845-5079 ou 819-679-3191 ou 819-845-2506

**PIÈCES** neuves autos/camions, meilleurs prix garantis 20 % à 70 % d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne [www.supraz2000.com/quebec](http://www.supraz2000.com/quebec) ou 1-877-999-7580

### Rencontres

**SERVICE** rencontre. Relations long terme/court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

### Astrologie

**ATTENTION:** Médium Québec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : [www.mediumquebec.com](http://www.mediumquebec.com)

**AURÉLIA**, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5 \$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99 \$/min.)

### Divers

**RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES**  
**Clément Goyette**  
Mini-conteneurs à louer  
MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.  
Ramassage de branche & autres matériaux  
Nettoyage de terrain & abattage d'arbres  
Récupération de vieille huile à chauffage  
**819 820-6785** cell. Clément Goyette, prop.  
**819 845-4280** laisser message

### Offre de service

**FINI** les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 + tenue de livres 819-446-6393

**TONTE** de pelouse pour commercial et résidentiel, taillage de haies et arbustes, ramassage de feuilles, lavage à pression (maison, commerces, bâtiments). Rénovations, service d'homme à tout faire, appelez Ghislain 819-574-8990

**NOYÉ** par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

**SAAQ** - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. [www.avocatsaaq.com](http://www.avocatsaaq.com) 1-855-282-2022

### Offre d'emploi

**AAA** Emploi étudiant & adultes\$\$\$ Fais-toi jusqu'à 250 \$/semaine en vendant de vraies bonnes barres de chocolat et des amandes enrobées dans ta région. Horaire flexible! :) 1-800-561-2395. Moniteurs recherchés 1-800-276-7142

**CAISSIER (ÈRE)** dynamique et responsable demandé au Dépanneur Rénald Morin à St-François-Xavier, se présenter au dépanneur au 99 rue Principale St-François-Xavier. Salaire à discuter selon expérience.

SAISON RÉGULIÈRE DU CIRCUIT SENIOR

# Les Aigles champions pour une 2<sup>e</sup> saison consécutive

**Windsor** – En triomphant ce samedi dernier à l'aréna de Loretteville 13 à 4 face à l'Akhi 'Wahcha' de Wendake, les Aigles seniors de l'entraîneur-chef René Kendall ont remporté du même coup un 2<sup>e</sup> championnat consécutif de saison régulière.

La victoire windsoroise de samedi et la défaite surprise de Laval à East Angus par la marque de 7 à 6 donnent 16 points aux Aigles et 12 points à la Milice. Chaque des deux clubs a encore deux matchs à jouer en saison régulière dans le Circuit québécois de crosse senior (CQCS), ce qui fait en sorte que Laval ne peut rattraper Windsor.

Dans ce 9<sup>e</sup> gain de la saison et un 4<sup>e</sup> triomphe en autant de matchs contre Wendake, Francis Côté, meilleur marqueur du circuit, s'est amusé avec une soirée de 8 points, dont 3 buts. Alex Veilleux Kendall, de retour au jeu samedi après une suspension de deux parties, s'est aussi éclaté offensivement avec 4 buts et 2 aides. Ghyslain Richard n'était pas

en reste avec une soirée de 6 points (2-4). Benoît Leblanc (1-1), Maxime Drapeau (1-1), David Massé (0-2), Yan Desharnais (1-0) et Étienne Bouchard (1-0) ont aussi participé au pointage.

Dans le revers de la formation huronne qui subissait une 8<sup>e</sup> défaite en 9 parties, les quatre buts étaient l'oeuvre de Jonathan Boudreau (2-1), David Savard (1-0), Charles Antoine Lesage (1-0) et Philipp St-James (0-3).

Wendake n'avait que 14 joueurs en uniforme samedi soir et il manquait deux redoutables marqueurs pour la formation d'Éric D'Anjou, Mathieu Lavoie et Dave Lapointe. Du côté des Aigles, seulement 15 joueurs étaient présents à Wendake dont deux de leurs meilleurs marqueurs, Karl Parent et Vincent Dubreuil.

Alexandre Massé remportait sa 6<sup>e</sup> victoire consécutive devant le filet windsorois en stoppant 18 des 22 tirs en sa direction. À

l'opposé, les deux gardiens de Wendake se sont échangés le filet, d'abord avec Frédéric Renaud qui accordé 11 buts sur 34 tirs durant 40 minutes de jeu, suivi de Iannick Vézina dans les 20 dernières minutes qui a repoussé 11 des 13 balles en sa direction.



Meilleur marqueur du circuit senior, Francis Côté a ajouté 8 points à sa fiche lors du match du 20 juin à Wendake.

Les officiels Christian Lamothe et Andrew Reed ont arbitré ce match ultra rapide en moins de deux heures, ne décernant que 13 pénalités, dont six à Windsor et sept à Wendake.

À moins d'un revirement d'ici les deux prochaines semaines, les deux équipes gagnantes du dernier week-end devraient se retrouver en séries éliminatoires du 10 au 12 juillet prochain, Windsor faisant face à Wendake.

Pour tout savoir de la crosse senior ou junior, suivez en tout temps les activités du CQCS et de la LCJQ sur le site Internet suivant : [www.circuitquebecoisdecrosse.com](http://www.circuitquebecoisdecrosse.com).

Source et texte : Circuit québécois de crosse senior (GP)/L'Étincelle (RC).

**Offre de service**

**Offre d'emploi**

**CAMELOTS DEMANDÉS pour La Tribune à Windsor**

Besoin de camelots pour remplacement cet été

Contactez **Lise Boilard**  
819 845-2820

**www.publidiffusion.com**

CONCEPTION Graphique - Web  
IMPRESSIION Presse - Numérique  
DISTRIBUTION de circulaires

**Offre de service**

**100% IMMOBILIER**  
9233-7989 Québec Inc.

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
(5626-4575-01)

**CONSTRUCTION NEUVE RÉNOVATION**

Maison à vendre clé en main ou avec votre plan  
**Éric Bouchard 819 345-8133**

**Divers**

**ALUMIPRO**

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

**Yannick Bérubé • 819.345.2651**  
[gouttieresalumipro@outlook.com](mailto:gouttieresalumipro@outlook.com)

**Divers**

## Les Enchères A/B Sherbrooke

### ENCANTEUR

**Encan**

Pour la succession de M. Patrick Giroux situé au 308 chemin de la Rivière, Sherbrooke, Qc J1C 0E3 (arrondissement Bromptonville). Prendre autoroute 55, sortie 60, voir annonce A/B. LA vente aura lieu, samedi 27 juin 2015 à 10 h 30 précise.

**Seront vendus :** Tracteur N.H. TN 75DA 2006 4x4, 2331 hrs transmission 16x16 avec renverse et grappe à neige, métal plessis 8' avec oreilles hydrauliques 36", tracteur J.D. 2140 2rm 1980, 5855hrs, avec chargeur, tracteur Bélarus 529 1975 4x4, avec pelle 84", presse à foin N.H. 320, complètement hydraulique avec lance balles, presse à foin 310 avec lance balles, semeuse M.F. 10', discbine J.D 1460, 10' à 6 touppies, 4 voitures à foin à 6 roues avec rack 19', 22', 22.5', 24' (3 sont tandem), faneuse Kuhn modèle GF 3001 relevage hydraulique, 4 touppies pour 16', faneuse Fahr modèle KH40, 4 touppies pour 12', râteau faneur Kuhn, modèle GA402N 2 touppies, souffleur à ensilage Kools modèle KB54, herse à roulettes J.D. autoportante 32 disques, herse à roulettes Alis Chalmers, 3 pt, 32 disques, charrie Kverneland à 3 raies, souffleur à neige 3 pts, souffleur à neige Valac 78" 3 pts, grappe à neige Fisher 8' avec oreilles hydrauliques, grappe 84" 3 pts, génératrice Winco 15000 k.w. sur pto, remorque dompeur hydraulique 6 x9, mangeoire sur roue 20', mangeoire pour balle ronde, élévateur à foin de 24', 42' et 70' tous avec leur moteur, petite pelle 48" pour tracteur, toyota tercel 1999, 4 portes, rouleau 8", tondeuse à pelouse 6' sur 3 pts, remorque 4x8, tracteur à pelouse, petite remorque 2 roues 4 x6, petit souffleur à neige pour vtt, voiture tandem, voiture 4 roues, réservoir à lait et équipement de traie, plusieurs ventilateur d'étable, flèches électronique de signalisation routière pour camion, piquets à clôture, barrière de métal 15', rouleau de broches piquantes, batterie électrique, attache remorque (STH Wheel), cheminée 20', planches de pruches, cerisier et autres, rotoculteur Columbia SHP, beaucoup d'outils de toutes sortes, scie à chaîne stihl, étau, échelle 32', escabeau, 2 brouettes, plusieurs meubles de maison, antiquités, articles de jardin, etc. beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

**Conditions :** Comptant, débit, visa, mastercard. ou chèque avec identification. Cantine sur les lieux.

**P.-S.** La grange sera à vendre pour démolition.

**Offre de service**

## Excavation & Remorquage MICHEL MARCOTTE

Excavation & transport de tout genre

Remorquage 7/24

397, rue Saint-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6  
Michel : 819 347.5459  
Autre : 819 845.2878

**EXCAVATION Champagne**

EXCAVATION  
IMPERMÉABILISATION DE FONDATION  
INSPECTION PAR CAMERA  
DRAINAGE

PASCAL CHAMPAGNE, PROPRIÉTAIRE

[www.excavationchampagne.ca](http://www.excavationchampagne.ca)  
[pascal\\_champagne@sympatico.ca](mailto:pascal_champagne@sympatico.ca)  
Windsor (QC) 819 446-3691

**Les Enchères A/B Sherbrooke**

### ENCANTEUR

**Encan**

Pour M. Yvon Côté, situé au 25 rue Grove, Danville, Qc, J0A 1A0. La vente aura lieu le dimanche 28 juin 2015 à 10 h 30..

**Seront vendus :** Set salle à manger table + 6 chaises, avec vaisselier provincial français, set chambre complet provincial français, bureaux, tables, chaises, lampes, couvertures, T.V., système de son, DVD, imprimante, vaisselles, petits appareils électriques, etc.

**Antiquités :** Set salon, divan et causeuse avec chaise style victorien, tables victoriennes, secrétaire (roll rop), table en laiton, bureaux, chaises, table et miroir d'entrée, chaise piano, lampe capotdimontée, chandeliers, nappes brodées, coutelleries complètes Rodger 1947, lots tasses et soucoupe décorative, lots figurines, set de vaisselles Royal Albert 12 couverts complets, plusieurs peintures, beaucoup de vaisselles Crystal, coffre de cèdre, 4 calorifères de fonte, lot vieilles portes, argenteries, vaisselles, etc.

**Divers :** Souffleuse à neige 10-26, tordeuse à traction, génératrice 5000 watts 10 hp neuve, scie radiale Delta, banc scie Rockwell 9", corroyeur, 6", beaucoup d'outils de toute sorte, balançoire 2 places, table de patio, fouette à essence, escabeau, table de billard Snooker 6 x 12, chariot 2 roues, sac de golf, air climatisé, guitare électrique Guild, clavier Yamaha, 2 petits compresseurs pour chambre froide, etc. beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

**Conditions :** Comptant, débit, visa, mastercard. Cantine sur les lieux. Apportez vos chaises

**P.-S.** C'est une belle vente à ne pas manquer

## Services funéraires

Les décès dans la région... visitez le [www.letincelle.qc.ca](http://www.letincelle.qc.ca)

**Cass Richmond**  
819 826-2502

**Résidence Funéraire Windsor**  
819 845-5229

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE**

L'approche **sensible** et **responsable**

**SERVICE OFFERT**  
« Suivi de deuil » avec Line D. Letendre

**Contactez-nous !**

**LIONEL TURGEON, directeur**

Bureau : 819 845-3992  
Résidence : 819 845-3346  
64, 3<sup>e</sup> Avenue, Windsor

**Les Enchères A/B Sherbrooke**  
Alain & Gaston Brousseau  
(819) 572-1279 ou (819) 846-3510  
Voir photos au [www.encheres-ab.com](http://www.encheres-ab.com)  
Disponible pour tous genres d'encans

**Les Enchères A/B Sherbrooke**

### ENCANTEUR

**Encan**

Pour M. Yvon Côté, situé au 25 rue Grove, Danville, Qc, J0A 1A0. La vente aura lieu le dimanche 28 juin 2015 à 10 h 30..

**Seront vendus :** Set salle à manger table + 6 chaises, avec vaisselier provincial français, set chambre complet provincial français, bureaux, tables, chaises, lampes, couvertures, T.V., système de son, DVD, imprimante, vaisselles, petits appareils électriques, etc.

**Antiquités :** Set salon, divan et causeuse avec chaise style victorien, tables victoriennes, secrétaire (roll rop), table en laiton, bureaux, chaises, table et miroir d'entrée, chaise piano, lampe capotdimontée, chandeliers, nappes brodées, coutelleries complètes Rodger 1947, lots tasses et soucoupe décorative, lots figurines, set de vaisselles Royal Albert 12 couverts complets, plusieurs peintures, beaucoup de vaisselles Crystal, coffre de cèdre, 4 calorifères de fonte, lot vieilles portes, argenteries, vaisselles, etc.

**Divers :** Souffleuse à neige 10-26, tordeuse à traction, génératrice 5000 watts 10 hp neuve, scie radiale Delta, banc scie Rockwell 9", corroyeur, 6", beaucoup d'outils de toute sorte, balançoire 2 places, table de patio, fouette à essence, escabeau, table de billard Snooker 6 x 12, chariot 2 roues, sac de golf, air climatisé, guitare électrique Guild, clavier Yamaha, 2 petits compresseurs pour chambre froide, etc. beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

**Conditions :** Comptant, débit, visa, mastercard. Cantine sur les lieux. Apportez vos chaises

**P.-S.** C'est une belle vente à ne pas manquer

**C'est une très belle vente à ne pas manquer l'équipe de tv Canal-D seront sur place pour l'enregistrement d'émission d'automne.**

**Les Enchères A/B Sherbrooke**  
Alain & Gaston Brousseau  
(819) 572-1279 ou (819) 846-3510  
Voir photos au [www.encheres-ab.com](http://www.encheres-ab.com)  
Disponible pour tous genres d'encans

# Double pour les Aigles juniors face à Longueuil et Sherbrooke

**Windsor** – Les Aigles juniors de Windsor ont bien fait durant la dernière fin de semaine avec deux gains consécutifs, l'un à domicile par la marque de 12 à 4 contre les Patriotes de Longueuil, et l'autre face à l'Extrême de Sherbrooke au compte de 16 à 13.

Au centre Lemay de Windsor le vendredi 19 juin, la partie a bien débuté pour les Aigles alors qu'ils comptaient les deux premiers filets de la rencontre aux quatrième et sixième minutes de jeu. Les Patriotes ne réussissant à déjouer le gardien Francis Turgeon qu'en une seule occasion, la formation locale était de

retour au vestiaire avec une marque de 2-1.

Dès leur retour sur le terrain, les Aigles ont rapidement ajouté un point au cadran dès la première minute du second engagement. Il aura fallu attendre en milieu de période pour voir de nouveau vibrer des cordages. C'est Longueuil qui a marqué et Windsor faisait de même 45 secondes plus tard. Profitant ensuite d'une pénalité décernée aux Aigles, les visiteurs ont touché le fond du filet et ont récidivé cinq minutes plus tard, portant ainsi le compte à égalité. Avec à peine une minute de jeu à faire, un joueur de Longueuil voulant aider son gardien a mis sa main sur la balle pour empêcher celle-ci de traverser la ligne de but. Les Aigles se sont alors mérité un tir de pénalité et Charles Thibodeau a réussi à déjouer le gardien longueuillois pour ainsi redonné l'avance aux siens. Peut-être un peu découragé par ce qui venait de se produire, le gardien adverse a laissé passer une autre balle quelques secondes plus tard. Au son de la sirène mettant fin à cette deuxième période, Windsor menait 6-4.

La troisième période a été définitivement celle des Aigles qui ont fait vibrer les cordages à six reprises. De ces buts, deux l'ont été en avantage numérique et le dernier, compté par Olivier Morin (son premier en carrière au junior), est le fruit d'une passe interceptée et d'une échappée. Francis Turgeon bloquait tous les tirs dirigés en sa direction et blanchissait ainsi les visiteurs en cette dernière période.

Belle soirée pour Mikael Paradis qui a récolté 4 points (3b-1a). William Beauvais en a ajouté 7 (3-4), Kevin Kendall en a obtenu 5 (3-2) et Anthony Raymond a pour sa part récolté un but et une passe.

mineures, ce qui a permis aux Sherbrookoises de marquer trois buts. Après le premier vingt, Windsor menait 7-4.

À la deuxième période, l'Extrême faisait vibrer les cordages à la troisième minute de jeu, mais les Aigles ont fait de même à la cinquième minute. Sherbrooke déjouait le gardien Francis Turgeon deux minutes plus tard sauf que les Aigles enfilèrent trois buts en 90 secondes. Avec seulement sept minutes à faire au cadran, l'équipe hôte réussissait à mettre la balle au fond du filet. Les Aigles ont alors profité de deux avantages numériques pour marquer en autant d'occasions. Avant que ne retentisse la sirène annonçant la fin du deuxième engagement, ils avaient une fois de plus ajouté un autre but. Le cadran affichait 14-7 en faveur des Windsorsois quand la deuxième pause du match a débuté.

Les deux équipes ont ensuite échangé des buts à tour de rôle jusqu'au milieu de la troisième période. Ensuite, rien ne semblait aller pour les Aigles. La fin de la partie a été difficile pour ces derniers. Dans les sept dernières minutes de jeu, ils semblaient ne plus parvenir à contrôler la balle et ont relâché la défensive ce qui fait que Sherbrooke en a profité pour marquer à quatre reprises.

Dans cette victoire de 16-13, Kevin Kendall a compté à 6 reprises en plus de participer à 4 buts des siens. William Beauvais a ajouté 2 buts et 5 aides à sa fiche personnelle. Julien Michaud-Létoirneau (4-2), Charles Thibodeau (3-3) et Carl Richard (1-4) ont également participé au pointage de l'équipe. Richard Logan et Danny Gaulin ont eux aussi participé au score final avec respectivement 4 et 2 passes.

### Classement

Avec ces deux victoires, les Aigles se retrouvent en deuxième position du classement régulier avec 11 points, à 3 points des meneurs de la Ligue de crosse junior Québec, les Patriotes de Longueuil. Sherbrooke se retrouve en troisième position avec 9 points.

Le championnat de la saison régulière est encore accessible aux Aigles s'ils continuent sur leur lancée de victoires. Il leur reste trois parties à disputer, soit deux contre Sherbrooke et une face à Longueuil alors que les Patriotes et l'Extrême n'en ont que deux chacune d'ici la fin du calendrier. Ce sera donc à suivre.

La direction des Aigles invite les amateurs en grand nombre à assister au dernier match local qui aura lieu le vendredi 26 juin, à 20 h, alors que l'Extrême sera au centre Lemay avant de recevoir les Aigles le lendemain, même heure à l'aréna Ivan-Dugré.

**Immeubles YVON PAQUIN**  
Agence immobilière



73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5  
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

**YVON PAQUIN**  
Courtier immobilier agréé  
Cell. 819.571.4326



2015/06/08

POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE [www.immeublespaquin.com](http://www.immeublespaquin.com)



**65 CH. LAROCHELLE, ST-CLAUDE:**  
BELLE, 3 CC, VUE ET ACCÈS AU LAC.



**109-111 PRINCIPALE S. VAL JOLI:**  
REPRISE! TOUT BRIQUE SUR TERRAIN  
100' X 200'



**519 BELLEVUE, VAL JOLI**  
COTTAGE 4 CC, 2 GARAGES INTÉGRÉS



**12 MARIE-LAURE, ST-CLAUDE**  
BORD DE L'EAU! A QUI LA CHANCE!



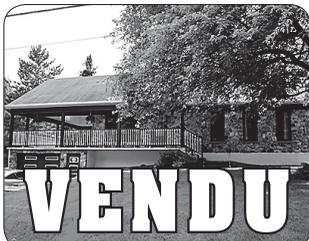
**10 DES OUTARDES, ST-DENIS DE BROMPTON**  
COTTAGE (2013), 3 CC, TERRAIN 42,347 PC.



**41 GREENLAY S. WINDSOR**  
MAISON AVEC GARAGE ISOLÉ,  
GRAND TERRAIN À L'ARRIÈRE.



**47, 1<sup>RE</sup> AVENUE, WINDSOR**  
COTTAGE 4CC, BCP DE BOISERIES.



**165 CARRIER, ST-FRANÇOIS**  
3 CC, GARAGE CHAUFFÉ, TERRAIN 20,000 PC.



**358 CH. ST-PIERRE, WINDSOR**  
AVEC ACCÈS AU LAC, TERRAIN 15,854 PC.



**585-587 PRINCIPALE, ST-GEORGES DE WINDSOR**  
DUPLEX 1 X 6 1/2 ET 1 X 4 1/2 AVEC VUE.



**93 GREENLAY S. WINDSOR**  
COTTAGE RÉNOVÉ, 3 CC, TERRAIN 11,739 PC.



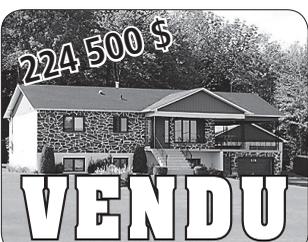
**28 CRABTREE, WINDSOR**  
BUNGALOW CLÉ EN MAIN!



**68, 2E AVENUE, WINDSOR**  
MAISON RÉNOVÉE, 3 CC AU 2E ÉTAGE.



**307, RANG 11, VAL JOLI**  
BUNGALOW 4 CC, GARAGE 24 X 30'  
ET TERRAIN DE 31,975 PC.



**570 RTE 249, VAL JOLI**  
GRANDE PROPRIÉTÉ, TERRAIN 300' X 200'  
AMÉNAGÉ, BOISÉ ET BORDÉ DE HAIES.

**Vous avez une vieille bagnole ?**  
Faites-la paraître dans les annonces classées !  
819 845-2705  
l'étincelle

**Hélène TOUSIGNANT**  
Courtier immobilier affilié  
819 822-2222  
Cell. : 819 574-7141  
[www.helenetousignant.com](http://www.helenetousignant.com)  
f Helene Tousignant - Re-max

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ  
SERVICE BILINGUE

Tranquillité  
MEMBRE DE RE/MAX INTERNATIONAL

# David a eu raison de Goliath dans la ligue de soft-ball Timber Mart Couture !

**Richmond** – Le sixième programme de la saison dans la ligue de soft-ball Timber Mart a été marqué par un autre gain du Timber Mart Couture et surtout de la victoire de David sur Goliath alors que l'Hôtel Grand Central a causé une certaine surprise en battant l'Industrielle Alliance.

David, c'est le lanceur David Paterson, un des quelques lanceurs recrues de la ligue cette saison, qui a très bien fait en n'accordant que 7 coups sûrs à la puissante formation de l'Industrielle Alliance. Il a ainsi permis à son équipe de l'emporter au compte de 9-4 et c'est Sean « Lefty » Boersen qui a été le lanceur perdant.

Mentionnons que pour une rare occasion, il y a eu 3 coups de circuit qui ont été frappés dans ce match. Les auteurs de ces coups de canon ont été Mathieu Marcotte et Gabriel Bourgeois pour les perdants et Ryan Murphy pour les gagnants. Il semble que le vent qui sévissait à l'occasion en début de soirée n'y serait pour rien dans la réalisation de ces exploits et les tests d'urine ne seront pas nécessaires, selon les commentaires recueillis auprès du commissaire de la ligue.

Ryan Murphy et Phillip Porter ont été les meilleurs avec 2 coups sûrs pour les gagnants et Gabriel Bourgeois a fait de même pour les perdants. A noter que les vainqueurs jouaient sans les services d'André Charest, co-fondateur de la ligue en compagnie de Guy Marchand il y a maintenant 22 ans, lequel a été placé sur la liste des joueurs blessés pour une période indéterminée. Celui-ci a subi une importante opération à un genou et tous les joueurs de la ligue lui souhaitent un prompt rétablissement ainsi qu'un retour en force surtout contre Timber Mart Couture et l'Industrielle Alliance !

Dans le deuxième match, le Pub Amigo a connu un très bon début de match en prenant les devants 4-0 et il semblait s'envoler vers la

victoire, mais il a finalement subi une défaite crève-cœur par le pointage de 5-4 face aux meneurs au classement général, le Timber Mart Couture.

Les perdants méritaient un meilleur sort alors que le lanceur Francis Malenfant a très bien fait en n'accordant que 6 coups sûrs à ses adversaires. Celui-ci a été mal appuyé en défensive surtout en 4e manche alors que les gagnants ont inscrit 3 points sur 2 coups sûrs seulement et les propos qu'il a lancés lors de son retour au banc des joueurs, ne peuvent être publiés. Karl St-Onge qui avait raté le premier duel de la saison entre ces deux équipes à cause d'un problème de cadran qui n'a pas sonné, a très bien fait derrière le marbre et en attaque avec 3 coups sûrs. Patrick Lefebvre a en réussi 2 pour les perdants. Réal Couture a été le lanceur gagnant.

### Classement

Après 6 programmes qui ont été disputés dans la ligue de soft-ball Timber Mart Couture, le Timber Mart mène le classement avec 10 points (5-1), suivi de l'Industrielle Alliance avec 6 points (3-3), l'Hôtel Grand Central (3-3) et le Pub Amigo ferme la marche avec 2 points (1-5).

Source et texte : Guy Marchand pour la ligue de soft-ball Timber Mart Couture.

**OFFRES D'EMPLOI PUBLIÉES SUR**

Facebook **JOURNAL L'ÉTINCELLE**

**MOI J'VENDS! À PARTIR DE SEULEMENT**

**OFFREZ-VOUS UN COURTIER À PARTIR DE SEULEMENT 2%**

**2%\***

**VisibiliT** - Une exclusivité Proprio Direct  
WWW.PROPRIODIRECT.COM

Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

**JEAN-PHILIPPE GAUDREAU** COURTIER IMMOBILIER  
JPGAUDREAU1@GMAIL.COM (819) **573.2224**

**1er courtier en Estrie**

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

**LUC GAUDREAU** ÉVALUATION GRATUITE

Courtier immobilier agréé DA

**819 571-2904**

LUCGAUDREAU.COM

**COMMISSION ABORDABLE**

RE/MAX AGENGE IMMOBILIÈRE 819 822-2222

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225

Bonne **St-Jean** et fêtez *prudemment!*

**Lucie Bergeron**  
Courtier immobilier agréé

**Sutton** **819 571-1148**  
lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca  
groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

Sia 21337449 **ST-CLAUDE** 289 500 \$

**COUP DE COEUR!**

Bord de l'eau, plein pied rénové entièrement, ce 3cc vaste et lumineux saura vous éblouir. Armoires et planchers en bois, salle de bain charmante avec bain sur pattes, fenestration de qualité, terrain paysagé, intime 104 X 168 pi, garage isolé 17 X 27pi. Toiture automne 2011

Sia 13405356 **WINDSOR** 235 000 \$

Plein pied exceptionnel, 4cc dans un quartier paisible et près de tous les services. Plancher rayonnant à la cuisine et salle à manger. Vastes pièces éclairées, sous sol entièrement aménagé, terrain paysagé de 18047 pi carré avec emplacement pour faire un feu, remise et serre, garage attaché. Magnifique, c'est ce que vous recherchez.

Sia 13882885 **WINDSOR**

Sia 15576010 **WINDSOR**

Sia 10503836 **WINDSOR** 193 500 \$

Cottage centenaire tout brique avec cachet, 3cc, armoires en bois, plancher de bois franc, 2 salles de bain dont une avec bain sur pattes, vaste salle à manger et beau salon à aire ouverte, toiture 2007, SPA, près de tous les services. Belle d'autrefois très chaleureuse.

Sia 20850653 **ST-GEORGES-W.** 255 000 \$

**BORD DE L'EAU** 2cc entièrement rénové et de qualité. Aire ouverte, magnifique vue sur le Lac St-Georges, terrain 136X149 entièrement aménagé. Garage détaché, piscine hors terre. A seulement 15 minutes de tous les services. Tranquillité assurée et voisinage agréable.

Sia 26704345 **WINDSOR**

Sia 15141281 **WINDSOR**

Sia 21981002 **WINDSOR** 425 000 \$

Immeuble commercial vitré, à 2 étages situé au cœur de la ville de Windsor, 2800 pieds déjà loués et 6351 pieds de disponible.

Sia 11477742 **MELBOURNE** 159 900 \$

Une rareté sur le marché, de construction 2015 contemporaine et conviviale, ce plein pied pourra répondre à votre désir de vivre isolé à la campagne tout en ayant un accès rapide aux villes environnantes. 1 chambre à coucher, à aire ouverte, très actuelle et recherchée, une vue impressionnante vous enchantera!

Sia 23849141 **WINDSOR**

# MÉGA VENTE DE COUVRE-PLANCHER!



GABRIELCOUTURE.COM

Aimez-nous pour profiter  
d'une foule d'exclusivités

 facebook.com/gabrielcouturetimbermart

## RICHMOND

Gabriel Couture & Fils Ltée  
(siège social)  
2, chemin Saint-Onge,  
Richmond, Québec J0B 2H0  
T. 819-826-3777

Succursale Couture Express  
360, rue Principale Nord  
Richmond, Québec J0B 2H0  
T. 819-826-5995

## DANVILLE

Quincaillerie du Carré  
17, rue Grove, Danville  
Québec J0A 1A0  
T. 819-839-3777

## SHERBROOKE

2907, rue Galt Ouest,  
Sherbrooke, Québec J1K 1M1  
T. 819-823-2244



\* Les produits peuvent différer des photos

**Passez nous voir!**

\*Payez et emportez, aucun financement disponible, non valide sur les commandes spéciales, jusqu'à épuisement des stocks, voir détail en magasin.

**OFFRE  
exclusive**

**26-27-28 JUIN  
SEULEMENT**